

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 226 (1476) • Вівторок, 3 грудня 1996 року • Ціна договірна

Уряд оголошує тендер на кращий першоквітневий жарм?

У ході переговорів уряду України з представниками Федерації профспілок України досягнуто домовленості про те, що тарифи на житлово-комунальні послуги не підвищуватимуться до повної ліквідації заборгованості за зарплати.

Уряд пообіцяв ФПУ повністю розрахуватися з боргами з зарплати та інших соціальних виплат населенню до 1 квітня 1997 року.

На цей час тарифи на житлово-комунальні послуги становлять 80 відсотків від їх реальної вартості. Плановано довести їх виплату до 100 відсотків.

Крім того, повідомляє прес-служба ФПУ, найближчим часом уряд та профспілки проведуть переговори щодо встановлення нового розміру мінімальної заробітної плати, індексації виплат, а також компенсації у зв'язку з несвочасною виплатою заробітної плати.

Держава і свобода слова

Українські засоби масової інформації нині відчувають серйозний тиск з боку виконавчої влади — такий лейтмотив виступів журналістів, які зустрілися з доповідачами Парламентської Асамблеї Ради Європи, що перебували в Києві і вивчали, зокрема, стан гласності та дотримання свободи слова в Україні. Цей тиск, розповідали

журналісти, найчастіше проявляється в економічних, фінансових санкціях щодо видань, які наважилися критикувати представників виконавчої влади. Почастішали випадки і фізичної розправи над журналістами. Все це не тільки насторожує, а й викликає побоювання, щоб Україна не повернула на білоруський шлях.

Доповідачі Парламентської Асамблеї заперили представників засобів масової інформації, що вони занесуть дані, одержані під час розмови, до підсумкового звіту про стан справ в Україні.



Усіх нас має об'єднати їхній біль

Сьогодні — Міжнародний день захисту інвалідів. За даними Міністерства соціального захисту населення, їх в Україні — 2 мільйони 200 тисяч. Коли землю проноситься лихо, воно залишає по собі страшний слід — інвалідів. Інваліди Великої Вітчизняної війни, «афганці», «чорнольці»... Інваліди від народження — у кожного своя доля, своє життя. І всіх об'єднує одне — біль, страждання, горе. Доля розпоридалася так, що саме їм випало пережити страшну недугу. Але ми не повинні забувати про них і маємо робити все, щоб полегшити їхні страждання. Бо з того, як ставляться в державі до інвалідів, судять і про саму державу.

Будинок-інтернат для інвалідів та людей похилого віку змішаного типу, в якому мешкають 390 чоловік, розташований на околиці Києва в мальовничому куточку Ново-Біличі. Його територія займає 4,5 гектара. Є своя теплиця, пасіка, тож до столу, хоч і небагато, та все ж є свої овочі, фрукти, мед. Неабияка, а все ж підтримка. Директор Євген Мереніс не втрачає надії, що коли-небудь усе ж таки вдасться відшукати багатого спонсора, який хоч трохи допоможе коштом, щоб пережити цю скруту та щоб розрахуватися з боргами, якими обісрі інтернат.

А поки що ними опікується тільки міське управління будинками-інтернатами. Дві гривні на людину щодень — це все, що може вонь виділити на найнеобхідніше, на їжу. Працівники інтернату теж працюють здебільшого на ентузіазмі, бо зарплата маленька, а клопотів багато. За кожним потрібен догляд, бо кожен з них безпомічний, як мала дитина.

Доля зробила їх не такими, як усі люди. Вони — каліки. Розмовляючи з кореспондентом, один із чоловіків нервово відбивав пальцями по підлозі інвалідської коляски. А

пальців на руках не було. І не було ніг. Лише очі підбальорливо всміхалися по-доброму і тепло. І ніби вибачалися за те, що вони — такі...

На знімку Олександра КЛИМЕНКА: санітарка Вікторія Тарасова і мешканець Ново-Біличького будинку-інтернату для інвалідів і людей похилого віку Володимир Грушецький; тяжко сходами підіймається, хоч і з шипком...



Європі потрібна безпека, а нам — гарантії

У столиці Португалії проходить зустріч країн-членів Організації з безпеки та співробітництва в Європі на найвищому рівні. У Лісабонському саміті бере участь Президент України. Леонід Кучма має намір загострити увагу учасників зустрічі на необхідності передбачити в новій моделі безпеки надання додаткових гарантій нейтралітету та позаблоковим країнам, в тому числі й Україні.

Зарубіжні засоби масової інформації прогнозують, що досить консенсусу під час прийняття заключного документа Лісабонського саміту буде непросто, оскільки окремі країни не погоджуються з будь-якими ініціативами, спрямованими на послаблення ролі НАТО, вбачаючи у цьому процесі невід'ємний «зворотний бік» зміцнення ОБСЄ, повідомляє Укрінформ.

Одеський продовольчий оптовий ринок цікавий і вигідний для ділових людей усіх регіонів України

Тут ви знайдете:

широкий вибір найрізноманітніших харчових продуктів і напоїв вітчизняного та зарубіжного виробництва; оптові і роздрібні ціни, що на 20—30 відсотків нижчі за середньоринкові; гарантію того, що всі товари мають сертифікат якості й відповідають міжнародним стандартам; надання транспортних послуг для перевезення придбаних харчових продуктів та напоїв.

Наша адреса: Одеса, проспект Ленінського «Іскри», 34 (дорога на Чорноморку), тел. (0482) 44-82-59, факс: 688-077, 638-228, 683-194.

Прашаємо без вихідних із 7-ї до 17-ї години.

Є
приємна
новина!

«Голос України» вже вкотре проводить для своїх передплатників лотерею. Розігруватимуть найрізноманітніші товари. І все це завдяки нашим спонсорам (п'ятдесят п'ять ми назвали в попередніх номерах):

56. Полтавському регіональному управлінню КБ «Приватбанк» (керуючий Олександр Удовиченко) — 10 виграло по 30 гривень.

57. Представництву польської зовнішньоторговельної фірми «Бунар» в Україні (директор Вітольд Мойка) — побутові фірмові сумки, мозаїка складальна для дітей, комплект фірмових сувенірів.

Друзі! Ви можете стати учасниками розіграшу нашої лотереї, якщо передплатите «Гу» або щотижневик «Голос України» — тиждень на 1997 рік. Надсилайте до редакції листи з позначкою «Лотерея «Гу-97», де вкажіть прізвище, ім'я, по батькові, домашню адресу, вкладіть копію передплатної квитанції. Розіграш — наприкінці січня 1997 року. Друзі! Стежте за газетою. Щодо номера в нас збільшуватиметься асортимент товарів для розіграшу лотереї!

1997

Точка зору

Навіть гумові підприємства не гумові

ОСТАННІМИ роками держава створює такі «правильні гри», що ті суб'єкти господарської діяльності, які законоспівучо їх виконують, приречені на цілковите банкрутство і зупинку. Спробую проілюструвати цю систему на конкретних цифрах роботи нашого підприємства.

Білоцерківський завод гумових технічних виробів за 9 місяців цього року збільшив обсяги виробництва порівняно з відповідним періодом минулого року на 9,3 відсотка, обсяг продажу — на 15,8 відсотка. Усе це, зрозуміло, у звітних цінах. Рівень рентабельності становив 12 відсотків, продуктивність праці збільшилася на 10. Завалося б, цифри за повсякденного зменшення виробництва — чудові, і це справді так.

Але ви можете поставити мені доречне запитання: яка користь із таких цифр державі в цілому, для бюджету? Доповідаю. Відомо, що нині ми сплачуємо до 30 видів усяких податків і зборів. Тож реально переказана сума всіх податків і зборів збільшилася на 55,9 відсотка (включивши за 9 місяців становила 35 відсотків), у тому числі ПДС — на 157 відсотків, відрахувань до Пенсійного фонду — на 78 відсотків тощо. Отже цифри красномовно свідчать самі про себе.

А що отримало підприємство? Нічого! Натомість підприємство стало ще більше боржником перед державою. Може, завод витрачає великі кошти на техперезоборудування, капбудівництво, закупівлю нового обладнання, підвищення зарплати? Нічого цього на заводі не

має через брак коштів. То чому таке відбувається: чим більше завод нараховує податків, тим він більше винен державі, тим ширший його фінансовий стан?

А відбувається це через те, що на один відсоток збільшення обсягів торгівлі податки збільшуються на 4,2 відсотка. Тобто сама податкова система автоматично призводить до банкрутства й занепаду ті підприємства, що збільшують обсяги торгівлі. Отже це одна з головних причин паралічу економіки. Адже всі погоджуються, що податки слід зменшити, проте далі слів справа не просувається. Причому, за нашими підрахунками, це зменшення загального обсягу податків і зборів має становити не менш як 30–40 відсотків.

Розрахунки за Білоцерківським кушем нафтохімічного комплексу показують, що зменшення податку на 30 відсотків дасть змогу за рахунок вивільнення живих грошей закупити сировину на 20 відсотків дешевше (нині сировина за бартером дорожча за реальну грошову ціну на 20–70 відсотків) і за рахунок цього збільшити обсяги товарної продукції. Одержаний приріст товарної продукції дає збільшення податків (за зменшених ставок на 30 відсотків) на 19,8 відсотка проти нарахованих за 9 місяців і на 72,9 відсотка проти переказаних податків.

Тому було дуже прикро почути, що Верховна Рада обговорювала питання про зняття з підприємств зборів до Фонду зайнятості, але так і не ухвалила позитивного рішення. Адже цей фонд становить лише 0,85 відсотка від загального обсягу податків, та зборів, в той час, коли підприємства потребують

зменшення не на 0,85, а щонайменше на 30 відсотків. Слід, напевно, зрозуміти, що жодні фонди не захистять безробітних в умовах загальної зупинки підприємств, навіть Міжнародний валютний фонд.

Друга не менш серйозна причина зменшення виробництва і зупинки підприємств — це механізм торгівлі з країнами СНД, і передусім з Росією. Об'єдно кажучи, нині відбувається змагання між Росією й Україною: хто швидше й більше запровадить мит на товари один одного. Внаслідок цього ціна наших товарів стає неконкурентоспроможною, і ми й надалі остаточно втрачаємо єдині й реальні ринки в Росії та Білорусі, причому втрачаємо надовго — ніші на ринку швидко заповнюють. А додайте сюди багатолітні метронові черги на митниці, коли люди чекають по кілька днів.

Нам, керівникам, часто дорікають за бартерні операції. Мовляв, ми не розуміємо згубності бартеру, не розуміємо законів ринку тощо. Причому, зазначив це, кажуть ті макроекономісти, котрі довели до нинішнього стану економіку. Усімодомо ми наслідки бартеру не гірше за них, а в більшості випадків — краще. Та що накажете робити, якщо, з одного боку, усі підприємства залишилися без обігових коштів, а, з іншого, — навіть ті мізерніми живими грошима, які надходять на розрахунковий рахунок, ми вже давно не розпоряджаємось, за нас не роблять укази Президента, постанови Національного банку під жорстким контролем податкової інспекції.

Питання поповнення обігових кош-

тів слід вирішувати за рахунок пільгових кредитів, а нам посилено дають товарні кредити. Тільки-но йдеться про пільгові кредити, відразу передбачаю заперечення: досить давати підприємствам кредити... вони йдуть у пісок. Проте це так, коли йдеться про підприємства, що працюють. Наведу для прикладу конкретні цифри. Наш завод за великими труднощами 1995 року взяв кредит у розмірі 700000 гривень, що дало змогу заводові не зупинитися. А за 1995 рік і за 10 місяців 1996 року завод переказав усіх видів податків і зборів державі в сумі 10216000, тобто в 14,6 рази більше, ніж узяв кредит. Чим варто за такої ефективності давати підприємствам кредити — цифри кажуть самі за себе.

Забиваючи підсумки сказаному вище, зазначу, що говорити про якусь стабілізацію економіки немає сенсу, якщо не роз'язати до 1 січня 1997 року кілька докорінних питань. Тому пропоную зменшити податки на 30–40 відсотків, прорахувавши їх на реальних підприємствах.

Усунути митні бар'єри на шляху торгівлі з Росією, Білоруссю (починаючи з мит, порядку оформлення і закінчуючи часом пропуску). Розв'язати питання виділення пільгових кредитів для поповнення обігових коштів підприємств, що працюють. Реструктуризувати борги підприємств перед державою за 1995–1996 роки.

Певен, що розв'язання хоча б цих питань дасть змогу більшість підприємств стати на ноги, і тоді державний бюджет буде не паперовий, а реальний. Але якщо й надалі триватиме штучне знищення економіки, то, в кінцевому підсумку, не буде переможців ні серед партій, ні серед владних структур.

Віктор СУЗАНСЬКИЙ.

Директор Білоцерківського заводу ГТВ.

На інформаційному ринку

Реклама під стягом «Веселого Роджера»

СЬОГОДНІ генератори економічної думки «зашикало» від мійки марту: як розслабити побитий зашмор на ший відчуженого виробника і де при цьому шукати джерела для наповнення дозвідної частини бюджету? «Варіанти на тему» потрапляють нечерські назорби, депутати залежно від політичної орієнтації складають свої прорахи «порятунку нації». Одні слово, народ і партії єдині у прагненні стати багатшими. За масштабністю цих проблем, здається, ніхто не звертає уваги на маленьку деталь — у білій кишені гроші не водяться. А в кишенях у нас... хай поживе і збереже МВФ во ім'я Пиксника. Аміно.

Для прикладу похідимо вздовж «рундуків» рекламного ринку. Реклама, уточнюючи для найвищих, це просто зворушливі пропозиції «райської насолоди», а соліний і ліквідний товар. Нездаремно в боротьбі за нього стало «добрим тоном» вдатися до останнього аргументу — кілера. Втім, ми про інші методи «конкуренції» — без таких трагічних акордів.

Вітчизняні засоби масової інформації згідно з українським законодавством за рекламу діяльність обкладають податками: від 0,1 відсотка за оголошення і 0,5 — за два і більше, плюс ще 20 відсотків ПДВ. Хочеш — плати, не хочеш... також плати, для полегшення душі згадавши «добрим» словом творців податкової преси. Однак на цьому самому ринку «ходить» аналогічний товар, виробники якого не відчують на своєму горлі не те що податкового зашморку, а й краватки: розкути в помислах і діх, вони по-господарськи впевнено скокують «рундук».

Дискримінація ГТТ в Україні (переважно з точки зору шанувальників «високого кінематографу» і «Поля чудес») хоча й частково, але перекрила потік реклами з Росії, а це вже для деякого серйозніше, ніж втрата «мильної опери». Щоправда, контрабанда реклами почала інтенсивніше здійснюватися через інші «канали» — зокрема, російські видання, що курсують Україною паралельно з податками-«аборигенами». В принципі, і нам було б «паралельно», якби в такому способі просто пропонувався чужий крам. Річ в іншому. Російські видання за рекламу одержують чималенькі гроші (пошли ім, Господи, капіталу), рекламодавець витягує себе з уцілим «тешетом», заплативши один раз, а реклаमा ще й кордон перетнула і нагадає, разом з газетою, перетнула без акцизів і мита; рясно забиті рекламні сторінки ніхто з «москвської» частини для Києва не знімає) — отже, гроші залишилися в Росії, а ми... Ми зосталися «з носом». І ще з однією діркою у кишені.

Абстрактно? Давайте конкретніше — мовою чисел. Сторінка в «Известиях», наприклад, для російського

рекламодавця обходиться у середньому в 100000000 їхніх рублів. Тільки в одній газеті на рік публікується приблизно 260 сторінок рекламної інформації (п'ять сторінок на тиждень х 52), вартість кожної сторінки можна на 260 і вийде... правильно, 26 000000000 рублів або близько 50000000 доларів США. А таких видань в Україні зареєстровано десять. Ще раз підкреслимо, ми не згадуємо в кишеню російських колег, мова — про власні дірки.

Наші ЗМІ на українському рекламному ринку поставлено в гірші умови, ніж видання, що «приблили» останнім часом ще одну вивіску до фасаду. Ми платимо за рекламу податки, а російсько-українські посестри цілком спокійно «промишляють» контрабандним товаром: з одного боку, ми — ваші, ось написано «Україна», з другого, — до чого тут ваші закони, коли рекламу вміщено на сторінках російських.

Такі «ножиці» стали відкриттям для багатьох депутатів, з якими ми спілкувалися на тему «Реклама й закон». Вони не без здивування визнавали: «Є прогалини в нашому законодавстві, і треба це відповідно вікорегувати. Якщо ми у такий самий спосіб паритетно поширювали свою рекламу по території Росії — інша справа, а так, виходить, наша держава втрачає гроші».

Виходить. І ще втрачаємо, якщо не захистити свій інформаційний ринок, якщо не введе на іноземну рекламу податки, які сплачують ЗМІ України. Принаймні не менші.

А тепер про діяльність рекламних агентств. Сфера бізнесу? Хто суперечить? Нікому не заборонено ним займатися в Україні: шануйте закон, платіть податки, чесно конкуруйте на ринку — і прапор вам на шоглу! Шляхем до реклами в ринкових умовах!

Однак ті рекламні агентства, що, по суті, є довірними підприємствами російських РА і тут мають бути «переді планети все» — вони-таки підняли над «кораблем» прапор, але — який? Стартували в Україні на російській гроші і не дуже переймаючись проблемами виживання, за класичними схемами розштовхують літками конкурентів: збивають ціни, скаржують потік зарубіжної реклами через Росію, використовують дивні знижки (до 40 відсотків), різницю в ціні для резидентів і нерезидентів. Одне слово, ведемо цивілізованим, джентльменським правилам конкуренції позбавляють українські РА та ЗМІ винних ут і прибутків.

За цими схемами малять уже «чорний» ринок, де ділки від реклами допомагають відмивати кримінальні гроші, де посивит кул відлякує не лише цікавих податкових інспекторів, а й героїчні підрозділи борців з організованою злочинністю.

Звичайно, не лише російські газети і рекламні агентства підняли пиратський прапор на нашому рекламному ринку. В інших країнах також досить тихо, хто не ловить гав. Але в нашій державній кишені від



«порту прописки» рекламних піратів сума дірок не зменшиться.

Атов, реформатори і генератори, привіт вам з-під стягу «Веселого Роджера!» Не чуєте — бюджет обчислюється.

Гей, контрольні органи! Не бачать — контролем зайняти. До речі, згідно з Законом «Про рекламу» «зайняти» задосить: Міністерство інформації, Державний комітет у справах захисту прав споживачів, Антимонопольний комітет, Національна рада з питань телебачення і радіомовлення, Міжвідомча рада, створена Кабінетом міністрів, Об'єднання громадян у галузі реклами... Перейняти турботою про долю галузі, вони «партувають» рекламним ринком і впритул не помічають контрабандистів.

А може, «партувати» завеликий і замість цього переліку об'єднань, комітетів і рад створити один контрольний орган (назва — за смаком: комітет чи інспекція) — хай і за порядком простежить і відповість, коли треба, за порушення правил ринку?

Гроші на це одну державну структуру? — обуряться несподівані. Гроші на захист грошей — уточню. Хай хто з урядовців порахує, скільки мільйонів (у доларів США) дає реклама, і зрозуміє — одне із шуканих джерел компенсації «забито» на рекламному ринку, і треба його осягати, відторгати від мзу.

...Тим часом зарубіжні пірати від реклами об'єднуються за доморослими — спільні проекти, спільні рекламні агентства (дівлять газети і телебачення) для перекачування грошей з України готові.

На що чекаємо, пані й панове? На звільнення від української окупації українського інформаційного простору? Тоді до зустрічі на іншому ринку... невольничому.

Наше вам шанування.

Людмила КОХАНЕЦЬ,
Олександр ВЛАСОВ,
Мал. Володимир КИСЕЛОВА.

Вони вчаться читати по губах І любити цей світ таким, який він є

«Ми любимо вас» — цей жест відомий глухим усього світу, хоча в кожного «руконого» народу жести власні, національні. Історія знає спроби створити «есперанто» для глухих, але вони, на жаль, не мали успіху.



Втім, про користь і шкідливість мови жестів для людей зі слабким слухом дискусії тривають і досі. Зрозуміло одне: для багатьох із них жест і тактильна азбука до сьогодні — єдино можливий засіб спілкування. Але тільки не для дітей з 18-ї школи-інтернату в Києві.

— Наші старшокласники вільно володіють двома мовами — російською і українською, — каже директор експериментального інтернату Віктор Кутюнов. — Вони можуть вільно спілкуватися з ровесниками з хорошим слухом, їх розуміють без перекладача, і часто не вірять, що за такого дефекту слуху це можливе. Лікарі нерідко «записують» їх у симулянти.

Іноземну мову виключено з програми викладання, але в школі є і справний поліглот — 11-класниця Світлана. Цьому важко повірити, але вона самотужки вивчає німецьку.

У школі пишуться своїми вихованцями і з радістю розповідають, що одна з випускниць 1995 року одержала золоту медаль — уперше в

історії української сурдопедагогіки. Ця дівчинка з максимальним підсиленням за допомогою апарату розрізняла лише два звуки — «о» та «а».

Як запевняє заступник директора з навчально-виховної роботи Олександр Савченко, рівень інтелекту від ступеня втрати слуху не залежить. І те, що більшість людей зі слабким слухом так і залишаються малописьменними, не можуть читати книги й газети, оскільки не розуміють значення деяких слів, — провина держави.

У Радянській Україні понад 60 (!) років діти зі слабким слухом навчалися в одній школі з глухими. Та навіть сьогодні повноцінна середня освіта для них залишається недоступною — лише у 18-му інтернаті, єдиному в Україні, діти можуть одержати атестат про середню освіту. У решті шкіл за 11 років вони здобувають несповну середню (рівень 8 класів загальноосвітньої школи).

Перший «експериментальний» випуск інтернату від-



бувся торік. П'ятеро з одинадцяти чоловік вступили до київських вузів (між іншим, на загальних підставах), ще п'ятеро — до середньотехнічних навчальних закладів.

Навчання тут диференційоване, і повну середню освіту здобувають лише «найсильніші». Тутешнім педагогам треба за життя пам'ятати новітніх технічних засобів, вони творять диво. Як повітря потрібна школі нова звукопідсилювальна апаратура «колективного користування», але коштує вона близько 5000 німецьких марок.

Проблема слухових апаратів майже розв'язано — щоправда в ідеалі кожна дитина по-

винна б мати їх два — для стереозвучання, але для нас це неможливо розкрити.

18-й інтернат — школа елітна, і потрапити до нього можна лише за направленням медико-педагогічної комісії міського управління народної освіти. Визначивши, здолає науку дитина чи не здолає, їй дають півтитул «великий» світ знань або наглухо зачиняють перед нею двері. Зрозуміло, що претендентів на 11 місць в експериментальному класі в усій Україні знайдеться чимало.

Ганна ЛИХОВА.
На знімках: «Ми вас любимо!»; першокласниця Олена.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Лелека-Санта-Клаусу: «Рятуй!»

ЛИШЕ 27 відсотків українських дітей віком до 7 років не мають хронічних хвороб. Лише 65 відсотків дітей і об'єктивні молоді мають нормальний фізичний розвиток. З відсотків дітей страждають на психічні хвороби. Серед учнів середніх шкіл та ПТУ відповідно 33 та 47 відсотків мають функціональні нервово-психічні розлади.

Скрина Пандори

Такі цифри наведено у звіті «Стан материнства та дитинства в Україні: проблеми перехідного періоду, 1996», підготовленому українськими експертами за сприяння Представництва ООН в Україні та ЮНЕСКО.

Для наших малюків вітчизняна часто-густо починається з інфекційного відділення, куди їх переводять мало не з полового будинку, одногодвох тижнів від народження. Вони ще надто малі, щоб зрозуміти, як їх пошастало, адже їх взагалі могло не бути — чи то за бажанням власної матери, чи в результаті злочинного недогоду лікарів.

Дедалі частіше простодушний лелека приносить у пелюшках самі лише проблеми. Батьківська турбота Кабінету міністрів, зосереджена в 10 урядових програмах, і зокрема програми планування сім'ї, залишається нереалізованою — через брак коштів. Не виконується також Державна програма розвитку індустрії дитячого харчування в Україні на період до 2000 року. В результаті замість материнського молока, яке, до речі, є найліпшою вакциною для новонародженого, дітей годують імпортною молочною сумішшю сумнівної якості.

Що ж до вакцин «штучних», то з 15 її найменувань, необхідних для «календарних» (обов'язкових) щеплень, Україна виготовляє тільки одну — дифтерійно-правцевий токсин, до того ж призначений лише для дорослих. Тож щеплення малюків від кору, дифтерії, поліомієліту роблять здебільшого за рахунок іноземної допомоги.

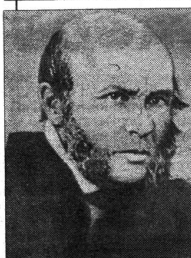
Чи не найістотнішу з них надає дитячий Фонд ООН ФНІСФ, який і фінансував видання звіту «Стан материнства та дитинства в Україні». На презентації цього документу, що відбулася днями у Київському ТЮГу, прозвучали дві репліки, які на перший погляд події не стосувалися. Перша — щодо скорочення відділу сімейних програм Національного телебачення, а друга — щодо жалюгідного фінансування самого ТЮГу. Як з'ясувалося, із січня 1996 року Київський державний театр юного глядача не одержує коштів на постановку нових спектаклів. Тож улюбленим героєм наших малюків та уродливим на довгі роки може стати Санта-Клаус — з мішком гуманітарної допомоги.

Ганна РОМАНЦОВА.

Забальзамували покровителя

5 грудня виповнюється 115 років з дня смерті відомого хірурга, педагога, громадського діяча Миколи Івановича Пирогова

Фотокалендар



«Ми всі знаємо, що треба шанувати старість, але не всі знають, що і молодість потрібно поважати». Ці слова Миколи Пирогова актуальні й сьогодні. Адже, коли в п'ятдесяті роках минулого століття він був почитаним Олександром, а потім і Київським педагогічним округом, студенти теж жили в нестатках. Видатний учений піклувався про них і навіть організував перші студентські каси для надання матеріальної допомоги. Особливу увагу приділяв підготовці майбутніх лікарів і сестер милосердя.

Маючи за плечима великий досвід роботи у Німеччині, Естонії, Росії, вчепні останні п'ятнадцять років провів у Вінниці. Тут він влаштував невеличку лікарню, аптеку, був почитаним місцеві гімназі.

Авторитет Пирогова був незаперечним, а про його лікарську майстерність складали легенди.

По смерті Миколи Івановича студенти, які обожнювали свого вчителя, забальзамували його тіло. Воно покоїться у склепі в музеї-садибі Пирогова неподалік Вінниці.

На фото: Микола Пирогов.

Вікторія РИБАЛКО.

Освіта

Скільки ніжок у стоніжок?

Цілком можливо, що на це запитання незабаром не зможуть дати відповіді учні шкіл та студенти вузів. Катастрофічне становище з навчальними посібниками, науковими матеріалами, книжками ставить у безнадійно важке становище систему освіти.

Однак із будь-якого лабіринта є вихід. Андрій Ярмак — біолог за освітою і романтик за покликанням — шукає його за допомогою свого проекту. Його ідея полягає у створенні центру-студії з розробки та розповсюдження навчально-познавальної відеопродукції для дошкільних, шкільних та вищих навчальних закладів.

—Сьогодні, на жаль, у вузів немає коштів на експедиції та наукові відрахування співробітників. Викладання дисциплін, особливо природничих наук, ведесться, в буквальному розумінні, на пальцях. Скелети у шкільних біологічних кабінетах позбавили від старості... Відносно дешевий і ефективний спосіб оволодіння знаннями — це відеоманіфест та телевізор. Візуальна інформація добре засвоюється, це доведено світовою практи-

кою, — так умотивовує доцільність свого задуму Андрій Ярмак.

Однак зараз для нього програма-мінімум полягає в одержанні гранта на реалізацію відеосвітнього проекту. Моральну підтримку з боку Київського державного університету імені Т. Шевченка Ярмак уже одержав. Його підтримують учителі та викладачі, яким дидактичне відео замінило б підручники.

Програма-максимум Андрія Ярмача — збірники у відеостілі світові зразки методологічного матеріалу, науково-популярних фільмів, освітніх програм для різних ступенів пізнання. Адаптувати і впровадити зібране у навчальні заклади України. Свій внесок в освітній проект Андрій уже зробив. Справа в тому, що він, фанат південного світу, цього літа зняв багато цікавого матеріалу про Червоне море, його у скляні збірні України брав участь у Чемпіонаті світу з південного фотографування.

Ольга ВІТЕР.

Місцевий масштаб

ухопили хот-дога шматочок

Весистію відомою фірма «Макдональдс» має намір відкрити наступного року в Харкові

понад десять ресторанів-кафе швидкого обслуговування. Про це є домовленість між-президента європейського представництва фірми Хельмута Хехера і його українського колеги Карла Фріша з мером Харкова Євгеном Кушнарським.

Ресторани використовуватимуть для приготування своїх страв місцеві харчові продукти. Посидати у першому «Макдональдс» харків'яни зможуть уже 1997 року. Працюватимуть у цій

мережі переважно мешканці міста. Понад п'ятдесят із них уже виїхали на навчання до Польщі. Привабливість Харкова, а також багатий інших міст Східної України представники фірми пояснили їхньою густонаселеністю та наявністю великої кількості навчальних закладів, що гарантує і відбудувачів, і майбутніх співробітників «Макдональдса».

Микола КОСІЙ.

Харків.

ЧИ ЗАЛИШИТЬСЯ УКРАЇНА МОРСЬКОЮ ДЕРЖАВОЮ?

Керованість державного сектора економіки — головне завдання економічних перетворень галузі

МОРСЬКИЙ транспорт нашої держави більш як на 90 відсотків — державна власність. Тому розділ Програми діяльності нового Кабінету міністрів України «Організаційне забезпечення економічної трансформації» стосується його безпосередньо, зокрема два його пункти:

- реформування організаційних структур виконавчої влади;
- відновлення керованості державного сектора.



Реформування організаційних структур виконавчої влади

Після проголошення незалежності України 1991 року наша держава на кожному етапі свого розвитку приділяла увагу реформуванню управління морським транспортом. Уже в січні 1992 року було створено Укрморфлот — Державну морську адміністрацію, 1993 року в структурі Мінтрансу — Департамент морського й річкового транспорту, 1995 року — Державний департамент морського й річкового транспорту (ДДМРТУ) в сфері управління Мінтрансу.

І нині теза програми: «... забезпечення дієвості в ефективній реалізації рішень органів виконавчої влади згорі до низу» — актуальна. Адже докорінна перебудова економічної моделі передбачає істотну зміну ролі державних органів управління — міністерств і відомств відповідно до нової програми.

Нині функції управління морським і річковим транспортом Мінтрансу, ДДМРТУ охоплюють два основних блоки:

- ефективне використання основних фондів, використання інструментів (ліцензування, нормування, квотування, встановлення тарифів та інші заходи) забезпечення високого рівня контролю, регулювання та координування діяльності морських портів, судноплавних компаній, судноремонтних заводів;
- державна морська політика.

Це передусім міжнародно-правове забезпечення діяльності флоту — участь у роботі міжнародних урядових організацій, забезпечення безпеки на морі (встановлення стандартів безпеки, контроль за їх до-

держанням, пошук і порятунку на морі), захист морського середовища від забруднення з суден (встановлення екологічних вимог до флоту, контроль за їх виконанням, боротьба з аварійними розливами) тощо.

І ці два блоки питань, що їх веде ДДМРТУ, маючи над собою багатоланкову структуру взаємодіючих відомств, погоджувальності, не можуть бути ефективно розв'язані.

Результат наочний: якщо перший блок питань практично відпрацьовано, то другий блок жодного інструмента (за винятком Положення про ДДМРТУ) не має. А це — й координаційно-регуляторний центр, і товариство технічного нагляду, і Регстр суден. У результаті робота морського органу виконавчої влади більше спрямована на керування господарською діяльністю підприємств.

Одним з прикладів негативного впливу переважання господарських функцій над державними може бути вихід у море суден наших компаній на порушення вимог Міжнародної конвенції за охорони людського життя на морі 1974 року (СОЛАС-74). Наслідок — арешт суден в іноземних портах, ноти морських адміністрацій до Міжнародної морської організації (ІМО), МЗС України.

Не можна сказати, що робота з другого блоку не ведеться, багато які положення щодо вказаних органів перебувають на стадії погодження, але ця стадія триває не один рік. І це при тому, що влітку 1995 року Верховна Рада України прийняла Кодекс торгового мореплавства.

Тому, як на мене, правильно сформульоване завдання у програмі уряду: «... потреба підвищити ефективність управлінських рішень...» забезпечити перехід до

функціонального принципу управління...»

Приведення органів виконавчої влади у відповідність — це також вимога Конституції України. На порядку денному — необхідність реорганізації управління морським транспортом, що передбачає два блоки завдань: ефективність роботи підприємств, майно яких повністю або частково перебуває в державній власності (на чому зупинюся пізніше), і забезпечення безпеки мореплавства, відповідності наших суден технічним вимогам із урахуванням зобов'язань України (а це — 13 конвенцій, ратифікованих нашою державою).

Ці два блоки безпосередньо не повинні залежати один від одного, бо виконання зобов'язань держави не залежить від господарської діяльності підприємств.

У січні цього року в листі до Президента країни Леоніда Кучми було аргументовано потребу створення системи безпеки держави. У логотипі від фахівців одержано відповідь, що «останнім часом здійснюються дії нормативно-правового, організаційного та фінансового характеру, спрямовані на підвищення керованості морським і річковим транспортом, створення системи безпеки мореплавства». Чи так це? Покаже час.

Коротко синіми за мій прозовий

«... Особливою проблемою на сьогодні є те, що використання водного транспорту в Україні здійснюється, по-перше, за наявності недосконалих державних виконавчих і господарських структур, а по-друге, в умовах недостатньої нормативно-правової бази. Створення відповідної організаційної структури (системи) водного транспорту України є передумовою вирішення всього комплексу проблем судноплавства, недоліки якої особливо наочно проявляються у морських аваріях і катастрофах за останні роки.

На законодавчому рівні державного регулювання водним транспортом України важливим кроком уперше є прийняття Закону України «Про транспорт» та Кодексу торгового мореплавства України.

На виконавчому рівні прийнято значно більш квіткові нормативні акти, що в підсумку, все ж не дозволило створити оптимальну і ефективну виконавчу систему управління водним транспортом України.

У даній частині судна під Державним прапором України перебувають:

- у загальнодержавній власності і закріплені за підприємствами, організаціями та установами Мінтрансу, інших міністерств та відомств України;
- у комунальній власності і закріплені за підприємствами та організаціями адміністративно-територіальних одиниць;
- у колективній і приватній власності юридичних і фізичних осіб. При цьому відповідальність, зокрема за безпеку судноплавства, покладено на уряд України, тому

що відповідно до Конвенції ООН з морського права 1982 року (ст. 94, п.1) «кожна держава зобов'язана ефективно здійснювати в адміністративних, технічних і соціальних питаннях свою юрисдикцію і контроль над суднами, що плавають під її прапором...»

На сьогодні неможливо однозначно визначити функції, розподіл повноважень і відповідальності між існуючими органами (суб'єктами) управління і регулювання судноплавства України, бо їх завдання і функції визначені положеннями і статутними документами, що їх було прийнято в різний час, ізольовано один від одного, виходячи з різних понять і термінів. Як наслідок, деякі види діяльності є об'єктом повноважень кількох регулюючих органів, тоді як певні аспекти, що стосуються безпеки судноплавства і технічного нагляду на флоті, залишаються поза сферою державного управління...»

І далі дано конкретні пропозиції. Важливо, щоб під час реформування структури управління ми не скопилися, використовуючи зарубіжний досвід, до створення бюрократичних берегових охорон, а йшли власним шляхом: на базі існуючої структури проводили реорганізацію, що дозволила б досягти головного — збереження управлінських ланок, розділення функцій відповідальності держави перед світовим співтовариством і функцій відповідальності за господарську діяльність конкретних підприємств. У цьому полягає специфіка регулювання діяльності морського транспорту.

Відновлення керованості державного сектора економіки

Вартість основних виробничих фондів морського флоту і галузі (держпідприємств) на 1 січня 1996 року становила понад 125,3 трлн. крб., у тому числі понад 63% транспорт — 341 судно.

Морське перевезення здійснюють:

- державна судноплавна компанія «Чорноморське морське пароплавство»;
- орендне підприємство «Азовське морське пароплавство»;
- Українсько-Дунайське пароплавство, «Укрферрі» та Українське морське пароплавство та ін. Усього в Україні маємо флот понад 240 організацій і підприємств різних форм власності.

Системою морських портів створюють 18 підприємств, розташованих уздовж усього узбережжя України. Потужність близько 120 млн. т на рік. Головне завдання портів — виконання складних процесів перевантаження вантажів. Усі порти — державні підприємства.

Галузь охоплює також 7 судноремонтних заводів.

Це — величезний транспортний комплекс, що потребує ефективного управління, яке можна забезпечити лише з допомогою виваженої й відповідальної структурної реформи. При цьому не забуваючи, що завдання державного органу —

управління державними підприємствами та підприємствами інших форм власності, що працюють у галузі морського бізнесу, передусім через ліцензування їхньої діяльності і контроль за їх відповідністю.

Тут неперечена наявність апарату управління у Міністерстві транспорту (ДДМРТУ), що здійснює вироблення тарифної політики, ліцензування, квотування, контроль за ефективністю використання основних фондів тощо.

Та при цьому має бути вирішена важлива проблема — без дієвих повноважень власника державна Міністерство не зможе ефективно контролювати діяльність апарату спостережувати раду, але через відповідальність за частку ідей у підприємствах. Апаратів доводиться відстежувати й баланс у галузі. Пріоритет, виведення нашого флоту в офшор, робота на ГПВ веде до скорочення робочих місць на судноремонтних заводах, і тут потрібна політика розумного скорочення робочих місць за їх перепрофілюванням.

Не можна забувати і про інше. Розв'язання соціальних проблем у містах, регіонах залежить від прибутковості підприємств, що розташовані на їхній території, а вплив регіонів та участь у їх прибутковості практично нульові.

Тому, крім участі органу державного управління в ефективності роботи підприємств, слід змішувати перехідити до нових форм. Економічно ефективне управління власністю за ринкових умов можливе лише на базі цілковитої самостійності і господарської відповідальності майбутніх акціонерних компаній, з участю суміжних, трудових колективів, інвесторів. При цьому важливим є зв'язок між зусиллями трудового колективу та його прибутком.

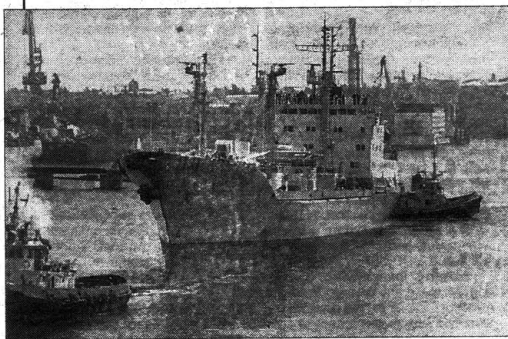
Світлова господарська практика дає можливість розв'язувати суперечності між необхідністю врахування глобальних політичних інтересів регіонів у діяльності пароплавства, підприємств, з одного боку, і завданнями оптимізації господарчих рішень на всіх інших рівнях виконання, з другого, через створення порівняно невеличких акціонерних компаній, контрольованих іншою компанією не з допомогою адміністративно-командного підпорядкування, а через володіння великим пакетом акцій цих компаній.

Для виконання функцій економічного контролю створюють спеціальні компанії — холдинги. Не можна забувати і про інші форми, такі, як фінансово-промислові групи.

Як на мене, розділ Програми діяльності Кабінету, присвячений нововведенню керованості, дає змогу за підтримки Верховної Ради України зламати опір середньої ланки управління, які звикли до командно-адміністративного способу управління, зробити рішучий крок вперед.

Хотілося б, щоб серед перших була морська галузь. У цьому головному має стати виважена й відповідальна структурна реформа управління.

Володимир СЕВЕРЮКОВ,
народний депутат України,
голова підкомісії
з водного транспорту.



Ветерани-вугільники волають про допомогу

279 ПЕНСІОНЕРІВ Гірничого району Макіївки звернулися до Президента і Голови Верховної Ради з проханням компенсувати, нарешті, знецінені реформами аклади.

Спільне лихо об'єднало нині і ветеранів війни, і ветеранів праці, і інвалідів, і просто пенсіонерів за віком, які віддали силу, молодість на благо Батьківщини, але опинилися на узбіччі життя — у безперспективних лінійках. Якщо про тих, хто працює, ще коєс нам ятають, на різних рівнях обговорюють ситуацію із зборгованістю зарплати, шукають виходу, то тут

німа на що сподіватися. Пенсії мізерні, і на них більшість, надто самотнім людям, не протягнуть й місяця. Це спонукає з відчаєм нагадувати можливості за пробор держави перед ними, коли в заплі реформ було так нещадно пограбовано. «Усі наші заощадження, яке зароблене чесною, сумлінною працею, — пишуть ветерани, — внаслідок тих чи інших урядових реформ знищено. Ми позбавлені можливості задовольнити найкращі потреби. Тому просимо зглянутися на наше становище і відновити купівельну спроможність вкладів із 100-відсотковою компенсацією, щоб старіше покоління могло якоюсь мірою полігшити останні роки свого існування».

На думку голови Незалежної профспілки гірників Украї-

ни Михайла Волинця, який передав до редакції це звернення, напруженість у вугільних регіонах країни не спадає ще й тому, що люди звернулися у чимусь розумніні, у якісь допомоги. Соціальні аспекти будь-яких реструктуризацій і реформ мають бути враховані в повному обсязі і обчислюватися заздалегідь. Однак тоді, коли буде налагоджено вірний, чесний діалог профспілок з відповідними інститутами влади, коли буде відкинута практика сепаратних угод, коли людей перестануть оборудувати, а обійняти уряд не відіграють роль клапана для випускання пари, влада зможе знайти справедливе розв'язання багатьох проблем.

Вл. Іф.

Точка зору

Немає реалізації — немає надходжень

НА ЗАСІДАННІ Верховної Ради України 31 жовтня цього року *тижчасова слідча комісія з перевірки порушень законів про бюджет 1994—95 рр. доповіла про свої висновки. Основні з них зводяться до того, що незадовільне становить надходження до державного бюджету зумовлене низькою прибутковістю. Зокрема, що формування бюджету залежить від правильного прогнозу макроекономічних показників (ВВП, обсяг промислового виробництва тощо). Між тим Мінекономіки 1995 року планувало спад на рівні 7,3%. Фактично ж внутрішнього валового продукту знизився на 23%. 1996 року планується спад на 5,2%, фактично — 11,8%. Висновок: невідповідність прогнозних рішень ВВП і обсягу виробництва з невідповідністю доходів і видатків державного бюджету, бюджетів інших рівнів, позначена фінансовою становища підприємств, зростає заборгованість із зарплатної плати.*



ний прибуток, який і мусить оподатковуватися.

Таке відбувається і з нарахуванням зарплатної плати, яку не виплачують. Тож і не дивно, що за станом на 10 вересня цього року тільки 56% населення України сплатило за житлово-комунальні послуги. Якщо держава ліквідує заборгованість із зарплатної плати, буде нараховуватися пеня, а надалі залишиться тільки розрахувати компанію щодо захисту громадян від гаслом зменшення комунальних платежів, подолання надмірного тиску на населення тарифів, цін тощо.

Тож за таких умов узагалі недоцільно застосовувати податок на прибуток. Можна заперечити, що в інших країнах, зокрема в США, Німеччині, існує податок з прибутку. Але треба врахувати, що там є і реальні потоки коштів, і, відповідно, реальний прибуток. Крім того, в умовах, коли переважають акціонерні форми, прибуток має також інше значення і тому ретельно відстежується акціонерами. У США має місце тенденція скорочення частки податку з прибутку корпорацій у доходах федерального бюджету — з 24 відсотків у 1960 році до 10 відсотків у 1990-му.

Компенсувати скасування податку на прибуток можна введенням податку на реалізацію. По-перше, не використовуватиметься один із найбільш фальсифікованих показників — прибуток, і податок будуть сплачувати за наявності конкретних коштів на рахунок підприємства. Надійшли кошти — справляється податок, немає реалізації — немає податку. З'являється справді ринковий погляд на діяльність підприємства, і виробляти треба те, що купують, а не намагатися реалізувати те, що виробляється. Зникає необхідність імітації діяльності, маніпулювання із собівартістю, списання витрат, приховування прибутку. По-друге, залишаються стимули зняття собівартості продукції (робіт, послуг). По-третє, нескладні розрахунки свідчать, що введення податку на реалізацію зі ставкою 5 відсотків дає суму податку, яка повністю відповідає сумі податку для цього так само підприємства, прибуток якого оподатковується згідно із Законом України «Про оподаткування прибутку підприємств» за базовою ставкою 30 відсотків.

По-четверте, з'являється можливість суттєво скоротити витрати на утримання податкових органів. За експертними оцінками фактичних податкової інспекції, у разі перевірки діяльності підприємств щонайменше 50—65 відсотків труду інспекції припадає на проробку питань, пов'язаних з обчисленням податку на прибуток. Достатньо пригадати, що типові положення з планування, обліку і каль-

кулювання собівартості продукції (робіт, послуг) у промисловості з додатками налічує близько 140 сторінок. У проекті бюджету на 1997 рік витрати на утримання Державної податкової адміністрації передбачено обсягом 200 млн. грн., в тому числі зарплатна плата — 102,6 млн. грн. 50 відсотків припустити, що більше. 50 відсотків витрат пов'язано із оподаткуванням прибутку. За умови введення податку на реалізацію достатньо перевірити 46-й рахунок «Реалізація» та надходження коштів на 50-й і 51-й рахунок (готівка), тобто здійснити дії на рівні можливостей пересічного школяра.

Акцент на реалізацію робить прозорою діяльність кожного підприємства, відповідає основним принципам реалізації податкової політики уряду (створення умов для максимального спрощення процедури податкового стягнення, «поширення контролю за правильністю управління податків»), стимулює розв'язання питань якості, конкурентоспроможності, орієнтує виробництво на споживача і сприяє ринковій трансформації економіки, а не імітації економічних процесів, зокрема фінансових потоків.

На прикладі податку на прибуток видно, що реформування податкової системи має відбуватися не шляхом зміни ставок оподаткування, а шляхом удосконалення складу об'єктів оподаткування з внесенням відомих змін до Закону України «Про систему оподаткування».

Леонід ЧЕРНОВЕЦЬКИЙ,
народний депутат України.

Всім відомо, в якому важкому становищі перебувають сьогодні підприємства, більшість яких ледь тримається. Внаслідок того, що перебіг підприємств функціонує, з'являються відомі процеси: відбувається зменшення витрат на собівартість, нараховується зарплатна плата. Від останньої здійснюються відповідні відрахування. Незалежно від реалізації на папері з'являється прибуток, зростає заборгованість. На «перевірці» прибуток нараховується

податок. Зрозуміло, це податок підприємство сплатити не може. Потім за це накладає штраф податкова адміністрація, тим самим же глибше заштовхує підприємство в яму. Знову ж на папері зростає заборгованість підприємства перед державою. Хоча в окремих випадках з погашенням дебіторської заборгованості з підприємства стягують суми, як ніяк не адекватні реально отриманому прибутку. Податкові надходження виникають раніше, ніж з'являється реаль-

«ЩОБ ПІДНЯТИ державу з найнижчих щаблів сарматства до вершин добробуту», вважає Адам Сміт, потрібні лише мир, розумні податки і терпимість в управлінні. Насильство в умовах миру можна зруйнувати економіку, як що податки нерозумні. Ситуація, що склалася в економіці України, — промовисто підтвердження правильності цієї тези.



Податкова політика в нашій країні має грубо фискальний характер, тобто односторонньо орієнтована на добування грошей для бюджету. Паралок полягає в тому, що саме з цієї причини вона не виконує функцію наповнення доходної частини бюджету, що особливо гостро і драматично проявилось останнім часом. Розумні податки мають не притупляти, а стимулювати виробництво і торгівлю, інвестування та ділову активність. Наша податкова система не виконує заохочувальну функцію. У зв'язку з цим підприємство або гине, або тікає у «тінь». Крім фискальної і стимулюючої, податкова система повинна виконувати і функцію перерозподілу суспільного багатства. А в нас одні платять нестерпні податки, а інші їх уникають. Дуже складна проблема зі збиранням податків. Сплата податків уникати, як правило, багаті; це означає, що багаті багатіше, а білі біліють. У зв'язку з браком бюджетних коштів (а також через їх неефективне використання) значних розмірів досягла заборгованість з виплати зарплатної плати та пенсій.

Істотною вадою нашої податкової системи є те, що податки заборюють до сферів, що призводять до зростання цін, зниження попиту і завдає шкоди конкурентоспроможності наших товарів. Це не дає підприємствам можливості відновлювати обігові кошти, призводить до збільшення робітників і зупинення підприємств, що, в свою чергу, змушує поле оподаткування змушує зменшення надходжень до бюджету. Дефіцит бюджету породжує інфляцію і знецінення національної валюти. Якщо не

У розумних людей — розумні податки

розрізати це зачароване коло, то й надалі відбуватиметься руйнація нашої економіки. До сказаного слід додати, що під політизованими гаслами про захист вітчизняного виробника запроваджуються такі візні мита, які не можна порівняти із практичною жодною цивілізованою країною.

Слід позбутися ілюзії, що зростання податкового тягара веде до зростання надходжень до бюджету. Звичайно, зменшення податків вимагає зменшення видатків (передусім на фінансування неперспективних державних підприємств, що «продають» кошти). За умов економічної кризи бюджет має бути кризовим, тобто його кошти мають спрямовуватися на розв'язання соціальних питань і фінансування бюджетної сфери — охорону здоров'я, освіту, науку, культуру, оборону.

У двір нашої економічної політики вже стукся Податковий кодекс. Це так давно виданий указ Президента про вдосконалення податкової політики, який не розв'язує всіх проблем, не виконується. У прийнятій щойно програмі діяльності Кабінету міністрів зміни в податковій політиці мають переважно косметичний характер. Останнім часом Кабінет міністрів запропонував заходи щодо зменшення подат-

кового преса, у зв'язку з чим буде внесено зміни до проекту бюджету на 1997 рік. Але все це — заходи несистемні, паліативні, потрібен податковий кодекс, який комплексно врегулював би питання податкової політики на стабільній основі. Найгірша політика — це непослідовна і нестабільна політика.

Ніде в світі немає досконалої

податкової системи. Вона, в принципі, неможлива. Можлива тільки погана податкова система. Завдання полягає в тому, щоб із поганих податкових систем вибрати найменш погану для даної країни і даних умов.

Виходячи із світового досвіду, якими мають бути принципи побудови податкової системи?

1. Податкова система мусить бути простою (хоча б певною мірою), прозорою, несперечливою і передбачуваною. У зв'язку з цим потрібно зменшити кількість податків.

2. Податкова система мусить виконувати не тільки фискальну, а й стимулюючу функцію щодо виробництва, інвестування та ділової активності, тобто вона має бути ефективною і забезпечувати уникнення багаторазового оподаткування. Податки — не тільки джерело формування бюджету, а й стимул і регулятор.

3. Податковий тиск необхідно зменшувати на тих, хто платить податок, і збільшувати на тих, хто спрямовує їх на споживання, що дасть можливість виробникам нагромадити кошти для інвестування і поповнення обігових коштів і сприятиме зростанню виробництва.

4. Податки мають бути прямими. Непрямі можливі як виняток, наприклад, акциз.

5. Оподатковуватися мають результати, а не витрати. В зв'язку з цим недоцільно оподатковувати фонд зарплатної плати підприємств. Потрібен податок на зарплатну плату громадян — фізичних осіб. Оподатковувати доцільно прибутки юридичних і доходів фізичних осіб.

6. Податкова система мусить мати два рівні — загальнодержав-

ний і місцевий, між якими чітко розподілено податки. Ми ніколи стоїмо перед необхідністю переставити податки між загальнодержавним і місцевим рівнями на основі бюджетного федералізму.

7. Податкова система мусить бути стабільною. Бюджет не повинен формуватися методом перерозподілу фінансових ресурсів під тиском лобістських груп.

Які загальнодержавні податки має передбачити система оподаткування?

Податок на прибуток. Він повинен мати три ставки: базову в розмірі 20—25%, що стосується всіх без винятку суб'єктів господарювання незалежно від форм власності, стимулюючу (пільгову) в розмірі 10—15% для приоритетних, життєво важливих галузей, перелік яких вносить уряд.

Затверджує Верховна Рада; антимонопольну в розмірі 35—40% для монополістів (вносить Антимонопольний комітет і затверджує Верховна Рада).

Податок на додану вартість, який ніколи є фактично податком з обороту. Потрібно передбачити три основні ставки ПДВ: базову — в розмірі 10%, пільгову — 5% для оподаткування соціально критичних галузей, нульову ставку для оподаткування критично важливих галузей економіки (ву-

гільна, нафтова, газова промисловість тощо).

Податок на майно підприємств і громадян, нерухоме і рухоме, але помірний, що стимулюватиме його ефективне використання і сприятиме активізації економіки та оздоровленню фінансів.

Податок на землю на основі кадастрової оцінки землі, диференційований залежно від родючості і місця розташування.

Мітні податки. Довільно запровадити 5-відсоткову ставку оподаткування імпортованого товару, вартість якого перевищує 500 доларів США. Імпортом митом пільгового розміру (15% і вище) оподатковувати товари, які не мають соціального значення (тютюн, алкогольні вироби).

Прибутковий податок з громадян — 15%, 200,1 — 200,0 — 25%, 200,1 — 500,0 — 25%, більш як 500,1 — 30%. Неоподатковуваний мінімум становлювати на рівні вартості мінімального споживчого кошика.

До загальнодержавних податків належить також соціальний податок (відрахування кожним працівником до Пенсійного фонду) і податок на спадщину.

Податкові пільги. Доцільні тільки на інновації, інвестиції та фактори освіти. Це забезпечить створення сприятливого інвестиційного клімату в Україні. Постійні пільги в разі оподаткування мають підприємства інвалідів, інваліди та пенсіонери, заклади освіти та культури.

Місцеві податки, збори та платежі встановлюють місцеві органи влади в межах, визначених законом видів податків і не вище від встановленої законом межі. Місцеві податки спрямовувати тільки до місцевих бюджетів. На основі бюджетного федералізму в розпорядженні місцевих органів влади має залишатися не менш як 40% надходжень податків до державного бюджету.

Володимир ЧЕРНЯК,
доктор економічних наук,
професор.

ЛЮДИНА В ДЕРЖАВІ: ГАРМОНІЯ ПРАВА НАЦІОНАЛЬНІ МЕНШИНИ У НОВІЙ КОНСТИТУЦІЇ ТА ПЕРСПЕКТИВИ ЇХ РОЗВИТКУ

ПОЛІТИЧНИЙ склад населення України, складне соціально-політичне становище, аспіри до Ради Європи, бажання розбудувати правову демократичну державу на основі верховенства права та пражнення визначитися у відносинах із сусідніми державами зусилля на перший план перед Україною після проголошення державного суверенітету та незалежності зобов'язали ефективного забезпечення основних прав та свобод людини, в тому числі й прав осіб, які належать до національних меншин.



внутрішніми справами, принаймні, у галузі культури, виховання і освіти, релігії, інформації та соціальних справ, із забезпеченням за допомогою субвенцій (на рівні культурної автономії), можливо як у разі дисперсного, так і у разі компактного проживання меншин) і важелів оподаткування (на рівні територіальної автономії), можливо лише у разі компактного проживання меншин) кошти для виконання цих функцій.

Теоретично законодавче поле та Конституція України передбачають у майбутньому наявність усіх цих форм. Перші три вже гарантовані статтями 10, 11, 22, 53 і 119 Конституції та Законами «Про мови» та «Про національні меншини». Четверта форма гарантована ст. 14 Закону «Про національні меншини» та ст. 22 Конституції щодо недопущення існуючих прав і свобод, а, значить, рано чи пізно знайде відображення і в Законі «Про вибори». Щодо п'ятої форми, то Закон «Про національні меншини в Україні», ст. 11 Конституції, та європейській Конвенції, які Україна зобов'язалася ратифікувати перед Радою Європи після чого вони стануть частиною національного законодавства (ст. 9 Конституції), дозволяють культурну автономію. Щодо територіальної автономії, то перший крок уже зроблено — в статті 2 «Декларації прав національностей України» передбачено, що «Українська держава гарантує всім національностям право на забезпечення їх традиційного розселення і забезпечує існування національно-адміністративних одиниць...».

Залишилися захистити всі ці положення в ідеологічному Законі «Про корінні народи, національні меншини та етнічні групи в Україні», а на європейському рівні в проекті «Конвенції про основні права європейських національних груп», запропонованому Раді Європи Федеральним союзом європейських національних меншин (FSCEN — FUEV). Маємо надію, що Україна підпише та ратифікує, що конвенцію, оскільки на III Міжпарламентській конференції в Києві, яка відбулася в Україні О. Морозу, ініціатору укладення цієї конвенції, підписати та ратифікувати Європейську Хартію прав національних меншин, а Президент України Л. Кучма під час виступу на Парламентській Асамблеї Раді Європи у Страсбурзі закликав членів цього впливового форуму, що в Україні все робиться для захисту прав національних меншин.

Час та світовий досвід доводять, що лише шлях розширення правового поля щодо забезпечення прав і свобод етнічнонаціональних меншин, у тому числі й колективних, виведе Україну в провідні правові держави Європи та світу.

На сьогодні, з точки зору правового забезпечення та перспективності розширення основних прав та свобод національних меншин, Україна вже посідає одне з чільних місць у Європі, оскільки в Законі «Про національні меншини» закріплено право національних меншин, носіїми яких виступають етнічні групи як організовані та делегатовані спільноти, а індивідуальні права членів «національних меншин» розглядаються як невід'ємна частина загальногромадянських в Україні прав людини і громадянства.

Колективні права корінних народів і національних меншин знайшли відображення і в новій Конституції, та лише в ст. 53 віднесено до індивідуальних прав громадян, «які належать до національних меншин» на «навчання рідною мовою або рідною мовою» — невід'ємне право будь-якого громадянина на Україні, бо в нашій державі «всі люди є вільні і рівні у своїй гідності та правах» (ч. 1, ст. 21). Залишається лише «навчати жити» за Конституцією і законами та не змінювати обраний орієнтир на шлях розширення існуючих прав та свобод.

І «відомою відповідальністю перед Богом, власною совістю, попередніми, нинішніми та прийдешніми поколіннями» (ч. 7, преамбули Конституції) ми всі повинні підтримати обраний Україною шлях інтеграції до правової, демократичної, економічно потужної, багатонаціональної Європи.

Іван ПОПЕСЬКО,
народний депутат України,
доктор філософії.

Читацький мікрофон

Не зваблюйте нас червоними прапорами

На засіданнях Верховної Ради депутати-комуністи постійно виступають на захист знедолених старих людей і ним самим приваблюють до себе прихильників. Так, ми живемо сьогодні погано. Проте ви вже не агітуєте нас, старих, виходити на вулиці з червоними прапорами, краще займайтеся законотворенням, а не розслідуванням різних справ. Для того є відповідні органи. Кожен має свою роботу. Вже Верховна Рада розглядала справу Кудюкина, Звягільського і що з того? Тож дайте краще про закони, для того вас і обрали.

Олексій НАГРНИЙ.

Київ.

Невже ви неспроможні оволодіти українською?

Слухаючи засідання Верховної Ради, інколи не можемо зрозуміти, звідки йде передача, чи не помилилися на радіо і не вивчили випадково російський канал, де передають засідання російської Думи, де державною мовою? Чому ви бойкотуєте Закон «Про мови»? Часто чуємо виступи іноземних представників. І як приємно: хоч по-українськи, але всі ж такі вони говорять українською! І чим виявляють повагу до всього народу. А вони ж в Україні перебувають тимчасово, а ви? Невже ви неспроможні оволодіти, крім російської, ще однією мовою?

Олександр ЛІТИНСЬКИЙ.

Обухів

Київської області.

Це не друкорадне питання

Пропонує розглянути на сесійному засіданні питання про персональні пенсії. Просто так їх не давали нікому. На останньому своєму політику Радянська влада призначила й мені персональну пенсію, хоч одержувати я її недовго. Справедливо, що Герою Союзу, кавалером ордена всі були єдино, хоч в полум'ї війни і не встиг, але не всім пощастило жити, і вони сьогодні вже не мають ні пенсії, ні відради. Ініціатори казали, що пенсії, які встановлювали персональні пенсії, інша річ, якщо людина винайшла щось таке, що можна віднести і до супердіяльних людей — такі те повинні мати персональну пенсію. Вважаю, що це питання потрібно розглянути ще раз.

Іван ЛУКАШЕНКО, інвалід війни.

Чернівці.

Об'єднуйтеся і гійте!

Звертаюся до тих депутатів, які наперекір уряду пропонують до уваги свої персональні програми. Інша справа, що урядова має бути доповнена, поліпшена і прийнята Верховною Радою. А якщо ви й справді так убодіваєте за народ, то краще порозуміться між собою, долучіть свій інтелектуальний потенціал і зробіть так одну програму для уряду, яка б справді підняла державу з колін і врятувала б наш нещасний народ від погони.

Б. ПОГОРІЛІЙ.

Кривий Ріг

Дніпропетровської області.

Можете відповісти прийнятим законом...

Маю два запитання, на які не можу ніде знайти відповіді. І задаю їх вам, народні депутати. Чому вже нічого не згадується за приватизаційний житловий чек? Багато хто з моїх співвітчизників, а я також, довірили свої чеки довірчим товариствам, які кудиś зникли. Що буде з нашими паперами?

І ще одне запитання, яке чомусь замовчується постійно, але яке хвилює тебе багатьох. Це — вклади. На перше січня 1992 року я мав вклад у три тисячі карбованців. Чи приймете вже ви нарішті жас рішення з цього питання, чи буде ініціатива грошових вкладів населення? Адже колись це були гроші, а сьогодні — не вистачить на квиток у міський автобус...

Микола КЛИМПУШ.

Святавля
Закарпатської області.

Оскільки світовий досвід доводить, що відмова від будь-яких форм дискримінації, зокрема, від негативного ставлення до меншин у політичній, соціальної, культурній та економічній сферах, сприяє політичній і соціальній стабільності держави. У новій Конституції України в статті 24 передбачено, що «... не може бути привілеїв чи обмежень за ознаками раси, кольору шкіри, політичних, релігійних та інших переконань, статі, етнічного або соціального походження, майнового стану, місця проживання, за мовними або іншими ознаками...».

Основний Закон України створює передумови для гармонізації міжнародного і внутрішнього права, покликано виконувати владу йому функцію забезпечення захисту колективних прав національних меншин та розв'язання ймовірних конфліктів мирним шляхом. Так, стаття 9 передбачає, що «типні міжнародні договори, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, є частиною національного законодавства України...». Оскільки «укладання міжнародних договорів, які суперечать Конституції України, можливе лише після внесення відповідних змін до Конституції України» (ч. 2, ст. 9), під час опрацювання проекту Конституції ми розробили зміни та доповнення, які дадуть змогу ратифікувати будь-які міжнародні конвенції щодо основних прав та свобод національних меншин, у тому числі й колективних прав, окрім випадків позитивної дискримінації (ч. 2, ст. 24). Отже, після ратифікації вже підписаних європейських «Конвенцій про регіональні та міноритарні мови» та «Рамкової конвенції про захист національних меншин», які Україна зобов'язалася ратифікувати під час вступу до Ради Європи, ці документи стануть частиною українського законодавства і поряд із Законами України «Про мови» та «Про національні меншини» закріплять як основні колективні права та свободи національних меншин, так і індивідуальні права осіб, котрі належать до національних меншин України, а також стануть гарантом їх розширення.

Уперше в пострадянській практиці в статті 11 Конституції визнається, що крім титульних національностей, українці, корінні в Україні, це і інші народи та національні меншини.

Україна «сприяє консолідації та розвитку української нації, її свідомості, традицій і культур, а також розвитку етнічної, культурної, мовної та релігійної самобутності всіх корінних народів і національних меншин». Цей штрих було внесено під час останнього кола обговорення проекту Конституції Тимчасовою спеціальною комісією з опрацювання проекту за пропозицією Президента в комісії В. Мусіяки та за напрацьованою мовою редакцією. Ми запропонували внести в Конституції замість «національні меншини та корінні народи» писати «корінні народи та національні меншини», щоб слово «корінні» належало водночас і до слова «народи» і до словосполучення «національні меншини», знімаючи проблеми самоідентифікації автохтонних національних меншин України греків, поляків, росіян, румун, турків тощо.

В статті 119 Конституції, підтверджуючи пражнення України зберегти етнічне різноманіття країни, гарантовано, що місцеві державні адміністрації «в межах компактного проживання корінних народів і національних меншин» забезпечують виконання державних і регіональних «програм із національно-культурного розвитку». Крім того, в Україні не лише «гарантується вільний розвиток, використання і захист... мов національних меншин» (ст. 10), а і «... право на навчання рідною мовою чи на вивчення рідної мови у державних і комунальних закладах або через національні культурні товариства» (ч. 5, ст. 53). Оскільки

«норми Конституції України є нормами прямої дії» (ч. 3, ст. 8), а «закони та інші нормативно-правові акти приймаються на основі Конституції України і повинні відповідати їй» (ч. 2, ст. 8), є надія, що національні меншини в Україні інтегруватимуться у суспільство політичною нацією, зберігаючи при цьому свою історичну свідомість, традиції, культуру та мову своїх прадщів.

Однак слід зауважити, що захист національних меншин та прав і свобод осіб, які належать до цих меншин, — невід'ємна частина міжнародного захисту прав людини і, як такий, є одним із напрямів міжнародного співробітництва. При цьому захист прав виправдано лише тоді, коли меншина або громадянин не має привілейованого становища, «не суперечить праву на різноманітність інших», «не обмежує право іншого на різноманітність», причому це стосується не лише колективних прав, а й індивідуальних.

В іншому разі набирає чинності одна з умов гармонізації міжособистісних та міжнаціональних відносин — лімітування права на різноманітність. Де й інші такі: діяльність меншин або особи до чинного законодавства та реальної (спроможності реалізації) прав гарантованих, фінансово забезпечених та дотриманих прав. Ці три умови сприяють справжньому партнерству і політичній стабільності всередині багатонаціональної держави.

Світова практика свідчить, що надання національним меншинам та етнічним групам колективних прав сприяє їх інтеграції в суспільно-політичне життя держави, а правове забезпечення їхніх основних прав та свобод — одна з головних умов політичної стабільності в багатонаціональній державі.

В той самий час конфлікти останніх років (Боснія, Карабах, Курдистан, Придністров'я, Чечня тощо) продемонстрували, що поряд із геополітичним, соціально-економічним, релігійно-конфесійним чинниками мовно-етнічний в багатонаціональному регіоні може стати каталізатором передконфліктних ситуацій і призвести до непередбачених наслідків. Тому в багатонаціональних державах для досягнення стабільності та цілісності країн, особливо за наявності компактного проживання нетитульних або недовідоміх у країні етнічних груп та автохтонних корінних національних меншин, як правило, заради гармонізації міжетнічних відносин та зміцнення державності, проводять помірковано плуралістичну етнічнонаціональну мовну політику, а представників цих меншин залучають до керівництва законодавчою владою, так і на виконавчому рівні. До речі, стаття 14 Закону «Про національні меншини в Україні» передбачає право товариств національних меншин висувати своїх кандидатів у депутати всіх рівнів, а спираючись на частину 3 статті 22 Конституції щодо недопущення заваження існуючих прав та свобод, сподіваємося, що і в Законах «Про вибори» депутати усіх рівнів це буде передбачено, як у мажоритарних округах, так і за пропорційними списками. І рано чи пізно це станеться, бо світова і, зокрема, європейська практика свідчить, що особливі права та особливі заходи, потрібні для збереження самобутності, спадщини та гідності меншин, набувають декількох форм:

- 1) право меншин на існування;
- 2) користування здобутками власної культури й мовами та їх розвиток;
- 3) створення і забезпечення меншинами функціонування національних шкіл та інших навчальних закладів (у тому числі й вищої освіти) поряд із контролем за навчальними програмами і викладанням рідною мовою;
- 4) гарантії політичного представництва в органах, які визначають політику держави, як на виконавчому, так і на законодавчому рівнях;
- 5) надання автономії з переданням меншинам права управляти своїми

Влада й селяни летять в одному літаку. Але в різні боки

У ТАКОМУ тяжкому становищі, як ніколи, український селянин ще не був. Де йому можна придбати фуфайку, чоботи, робочий одяг, косу, молоток, сокиру, цияхи, брусок, обценьки чи долото? Цих товарів нема. А якщо в якогось обізнаного залишилось щось зі старих запасів, то він таку ціну за них, що треба остаточно худобу з молотка продавати. Це — з одного боку. А з другого? Нічого, приміром, КСР продасть державі партію відновлених товарів, то гроші за них одержить щонайменше через 5-6 місяців. Так само — і за продаж зерна. І то, доки обві-трює не прозвучить відповідний депутатський запит у Верховній Раді.



лаївська, Харківська та інші області значно скоротилися. Зменшилися також купівельна спроможність населення.

Крім того, торговельні організації, які мають потребу в цій продукції, не можуть її купити для закладання на зимові зберігання через нестачу власних обігових коштів і пільгових кредитів. Тому в системі кооперації нині в залишку є більш як 15 тис. т. закупленої картоплі, збуту на яку практично немає. Незважаючи на це, споживача кооперації і надалі закуповує цю продукцію з особистих підсобних господарств.

Незатишно після такого листа. Бо ж, що не кажіть, а продовольча проблема в Україні стоїть гостро. Саме тому потрібно, щоб все виросло селянами урожаї дивовідно споживачів.

Тим часом селянина держава прагне не лише взяти вчасно плату, а й зробити це у повільному розмірі. Виправити помилку не поспішає і після кількох депутатських запитів. Про це свідчить чергова відповідь на один з моїх запитів. Ось вона, за підписом заступника міністра Мінсільгоспспроуду України В. Яковенка.

«За дорученням Кабінету міністрів України від 31.10.96. № 21553-5 Мінсільгоспспроуд України розглянув питання про повернення господарствам Іванківського району Київської області 150 тис. гривень. На таку суму вони розраховувалися продуктами харчування з енергетичними поставками (не сказано, хто дав квоти)».

Відповідно до постанови Кабінету міністрів України від 4 липня 1996 року № 717 «Про проведення взаємозаліку суми заборгованості українських сільськогосподарських підприємств з енергетичною електроенергією належними їм сумами вартості компенсації



будівництва об'єктів соціально-культурного призначення на селі» проведено взаємозалік заборгованості за електроенергію за станом на 1 липня 1996 року.

Враховуючи труднощі з виконанням доходної частини державного бюджету, що не дає змоги в повному обсязі профінансувати заробітну плату та інші першочергові соціальні потреби населення, Кабінет міністрів постановою від 22.10.1996 р. №1280 доручив Мінфін, Міненерго і Мінсільгоспспроуду України до 16 листопада поточного року провести додатковий взаємозалік за електроенергію.

Під час проведення цього взаємозаліку необхідно скорегувати результати попереднього взаємозаліку.

Селянські інтереси далеко не корпоративні. Вони усього лише потребні. Звичайно, не можна в одну мить створити динамічне, високорентабельне сільськогосподарське виробництво. Знехтувавши ще у 20-ті поради Чапюнова, Дояренка та досвід українських «куркулів», ми послідовно втрачали не лише тягати до вдосконалення праці селянина, а й передовичну любов до землі. Тепер це вкрай потрібно відшкодувати. Але ми займаємо позицію спостерігачів, забуваючи, що долоні стейжів нашої держави треба топтати самостійно.

Практика економічного розвитку європейських країн свідчить: задля захисту власного товаровиробництва вони оголошували ембарго на импорт харчових продуктів. Хоча імпорти продуктів й були дешевші за

вітчизняні. Цей крок належить зробити Україні. Нині ледь жевріє тютюнова промисловість, лікеро-горілчана, з-під палива вислизає шкідлива промисловість, замахнувшись на мебелю, нарешті — на виробництво електроенергії.

Якщо так триватиме й надалі, Україні — прямий шлях у сировинний додаток для інших країн. Голі говорити у Верховній Раді та Кабінеті міністрів про пріоритетність розвитку села та агропромислового комплексу. Настав час конкретних дій, інтеграції зусиль щодо села, зокрема тих сільських районів, які постраждали внаслідок чорнобильської катастрофи. Щорку там збільшуються відсоток земель, що вилізли із сівозміни. І не тому, що забурдені радюнокшами, а тому, що й нема чим обробляти, бракує мінеральних та органічних добрив (звідки взятися їм, коли вже на 50 відсотків скорочено худобов'я великої рогатої худоби?). Усе це й призводить ще до деградації зразково доглянутого поля до дикої пустки. Звичайно, розвиток сільськогосподарського виробництва треба наладжувати в тандемі з усім народним господарством. Але, попри різні думки, твердження й аргументи, Україна була, є і буде аграрною державою. Це й буде Батько — гоудувати і свє, і світ.

Іван КІРИМОВ,
народний депутат України,
заступник голови
Сілки «Врпугування
від Чорнобілі».

Інвестиції

На кого ставити: на постачальників чи збут?.. Іноді приклад важливіший за кількісні показники

НЕЩОДАВНО сторінками газет, у радіо-та телефірмі прокотилися цілий вал інформації про закладення першого каміня зводувати новітніх напів під будівлями, що на Кабінеті. Це буде один з найбільших у Європі заводів компанії «Кока-кола Амата». Площа нового заводу — 22 гектари. Чотири виробничі лінії та склади займуть 29 тисяч квадратних метрів. З часом територія буде розширена. Споруджуючи завод, компанія інвестує в Україну більше 200 мільйонів доларів.

Багато це чи мало? І що це дасть? Щоб відповісти на ці запитання, доведеться дослідити інвестиції компанії «Кока-кола» в Європу, зокрема в економіку найбільших наших сусідів — Польщі та Румунії. Все пізнається в порівнянні.

Широко відчинивши двері для інвестицій лідерів з виробництва газонапів безалкогольних напоїв, ми не стали країною, яка зробила це першою у світі. Скоріш за все, не будемо і останньою. Компанія прагне у

16 країнах світу, де має 42 заводи. До речі, до цих 42-х належить і завод у Львові, який відкрився у січні цього року. А взагалі зелене світло інвестиціям у Східну Європу компанія запалила у 1991-му. За п'ять років у цих країнах створено і реконструйовано 29 виробничих підприємств. В економіці відбулися якісні та кількісні зміни. Але оскільки економіки цих держав різні, то й ефект інвестування різний. Про це важливо знати, щоб прогнотувати розвиток подій в Україні.

Скажімо, якщо вплив системи «Кока-кола» (тобто компанії і пов'язаних з нею операцій розливу і доставки напоїв) в економіці Польщі був спрямований здебільшого на зворотні зв'язки (інакше — на постачальників), то в Румунії — на прямі зв'язки (інакше — на збут). В обох випадках загальна зайнятість, враховуючи ефект мультиплікації, була величезною: на одне робоче місце в основному виробництві розливу напоїв припадало більше десятих нових робочих місць у суміжних галузях. Для порівняння: ефект мультиплікації у США — п'ять до одного.

У Польщі підприємства з розливу напоїв компанії «Кока-кола» головні закупки цукру ро-

били на місцевих державних цукрових заводах. Бураки постачали місцеві фермери. Хоча буряківництво було провідною галуззю в соціалістичній Польщі, проте урожайність культури була нижчою, ніж на Заході. Та і якість цукру залишалася бажати кращого. «Кока-кола Амата» вклала кошти у місцеву цукрову промисловість, опосередковано відкривши 6400 робочих місць у приватному сільськогосподарському секторі. Польські фермери перейшли на вирощування буряку за ефективними технологіями.

Через два роки після початку роботи в Польщі компанія придбала всі суміжні підприємства: починаючи від виробничих пляшок і закінчуючи рекламистами. Виключно завдяки мережі постачальників на одне робоче місце в основному виробництві припадало шість робочих місць у суміжних сферах. Звичайно, у місцевому підприємстві не було виконано стандартів компанії. Але навиків сучасного бізнесу і господарства прийшли з часом. Розвиток виробничих компаній, звичайно, вплинув і на розвиток торгівлі. Якщо враховувати і цю галузь, то кількість робочих місць зростає вдесятеро.

На відміну від Польщі, в Румунії ліній компанії були спрямо-

вані на збут — роздрібну торгівлю. Бо цей сектор приватної торгівлі в Румунії був у зародковому стані. «Кока-кола Амата» фактично допомогла відновити клас сервісів і дрібних торговців. За три роки з'явилися компанії близько 25 тисяч кіосків та інших торговельних точок почали або розширили свій бізнес, було відкрито близько 24 тисяч робочих місць. У сфері основного виробництва працювало близько 2,5 тисяч робітників.

Оскільки в Румунії практично немає власних постачальників якісного цукру, то, на відміну від Польщі, зворотні зв'язки дали невеликий ефект. У сфері постачання було відкрито близько 1,7 тис. робочих місць. І все-таки, незважаючи на великий мультиплікаційний ефект, інвестиції компанії «Кока-кола Амата» стосуються лише малої частини економіки Румунії та Польщі. Прямо чи опосередковано компанія підтримала близько 0,01 і 0,02 відсотка робочої сили у Польщі та Румунії відповідно. Фактично у цих країнах прямі іноземні інвестиції всіма іноземними інвесторами не набули великих розмірів.

Інвестиції у країни Центральної та Східної Європи ста-

новлять лише 2,6 відсотка від усіх інвестицій у світі. Загальна сума інвестицій у цей регіон у 1993 році становила 13 млрд. доларів США. Для порівняння: стільки ж було інвестовано і в економіку Тайланду.

З усього цього незначного капіталу Румунія отримала менше 2 відсотків. Польща — близько 16 відсотків (1992 рік). Це більше, ніж у будь-яку іншу країну в регіоні, за винятком Угорщини та Чехії і Словаччини (разом).

Проте головним якісним надбанням перехідного періоду, отриманим завдяки інвестиціям компанії «Кока-кола Амата», стало зародження конкуренції, поява сучасних стандартів виробництва, маркетингу та мереж роздрібною торгівлі: випуск продукції орієнтується на перелік, а не на будь-що інше.

Відкриті кроки компанії не реконструювали інших інвестицій, що вкладали кошти в країни з перехідною економікою варто. Приклад «Кока-кола Амата» не менш важливий, ніж кількісні показники. Це стосується і України.

Леонід БРОВЧЕНКО.

«СВЕРДЛОВСЬКА» ЗБАГАЧУВАЛЬНА ТА ІІ «БАГАТІІ»

Торік на ім'я генерального директора центральної збагачувальної фабрики «Свердловська» надійшло з Іспанії запрошення. Міжнародний відбірковий комітет вирішив присудити приз «Золота зірка» якості підприємству, продукція якого в Європі нерозривна.

Але щоб потрапити на церемонію нагородження і, як зазначалося у протоколі, «у колі знаменитостей ділового світу» протоліти тост на честь рідної шахтарської Луганщини й України, забракло лешиці — коштів на неблизьку дорогу до Мадрида.

Мінвуглепромівське начальство у проблему тоді вникати не стало. Воно й зрозуміло: які свята, якщо в галузі справи геть кепські!

А тепер і на «Свердловській» про зірки не мріють. Згадують лише з жалем, що зовсім недавно переробляли до 18 тисяч тонн вугілля на добу, а зараз, дай Бог, 2,5—3 тисячі одержати. Простоють без вугілля нехи, які давно потребують реконструкції. А спробуй-но замінити обладнання, якщо закупати його треба в Росії, Казахстані, Білорусі. Електронергія й та обмежена, лише на шість годин роботи, переваж-

но вночі. За такого розкладу та ще й без зарплати хто захоче тут витратити сили? Багато хто переорієнтувався на роботу в сусідній Ростовській області. Шість автобусів курсують туди чотири рази на добу. Там дешевій робочій силі раді і за бідності з приводу гордості просять не комплексувати. Ото тільки б нам самим не змиритися з думкою, що і «зірки якості», і добробут, здобуті у себе вломи, для свого дому, — це щось далеке, до чого вже й не дотягнутися...

Людмила МЕНЖУЛІНА.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ПОВЫШЕНИЕ
ЗДОРОВЬЯ ПОРОДЫ
НА 1% ДАЕТ УВЕЛИ-
ЧЕНИЕ ВЫПУСКА
КОНЦЕНТРАТА 20000
НА СМЯЧУ 650

ВОО ВСЕСОЮЗНОМ СМОТРЕ ОХРАНЫ ТРУДА.

«Надія» просить допомоги

Ми, батьки дітей-інвалідів м. Кузнецовська, стурбовані становищем дітей, об'єдналися в асоціацію захисту прав інвалідів з дитинства «Надія». Щоб сприяти якнайшвидшому поліпшенню становища дітей, разом із спеціалістами міста ще в 1988 р. розробили нові концепції реабілітації та моделі закладів для дітей-інвалідів. Маючи контакти з громадськими організаціями міст України, знаємо, що подібні програми також розроблені і пропонуються ними. Вони відповідають цивілізованому рівню та світовим стандартам реабілітації.

Але сьогоднішня реабілітаційна політика не є соціально орієнтованою, а суто медичною і тому безперспективною. Ми глибоко стурбовані таким становищем, тому що наш багаторічний досвід спілкування з представниками відповідальних відомств усіх рівнів дає нам підстави говорити про те, що через їх консерватизм та відсутність спеціалістів з даної проблеми швидких змін не буде. Отож вважаємо, що в найближчі 5–10 років рушійною силою у вирішенні проблеми можуть стати громадські організації. Більшість їх пропозицій із втілення нових програм реабілітації ґрунтуються не на додаткових асигнуваннях, а на більш раціональному використанні тих коштів, які може дати сьогоднішнє держава.

Асоціація «Надія», як і інші громадські організації в Україні, створювалася не для протидії, а на доповнює державним органам у вирішенні цієї болілою для нашого суспільства проблемі, якою є дитяча інвалідність. Якби державні структури зважали не на відомчі, а на суспільні пріоритети в реабілітаційній політиці, інваліди України не «висіли» б вічними нахлібниками на її «плечах».

Асоціація захисту прав інвалідів з дитинства «Надія» м. Кузнецовська вважає, що для якнайшвидшого розв'язання проблеми потрібно дотримуватися вимог закону. Не надавати юридичної сили тим рішенням, які прийняті без консультації чи експертизи громадських організацій (без підпису їх керівників

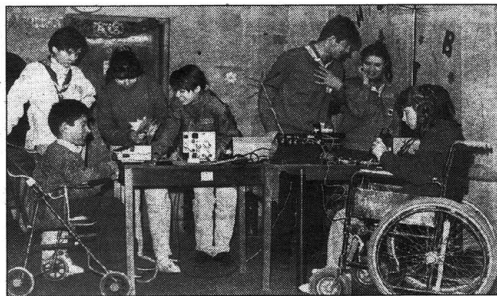
відповідних рівнів). Усім реабілітаційним закладам нового типу, будівництво яких уже розпочалося, потрібно надати статус «особливо важливого об'єкта», визначивши термін закінчення будівництва.

Переглянути положення про «Фонд соціального захисту інвалідів» і значну частину коштів фонду спрямовувати на виконання програм реабілітації дітей-інвалідів, в т. ч. на будівництво реабілітаційних та базових підприємств інвалідів.

З усією відповідальністю заявляємо, що при визначенні стратегії реабілітації, яка відповідає пріоритетам сім'ї, вона дасть суспільству всебічно розвинутого особистість, психологічно і фізично підготовлену до професійного навчання та праці. З упевненістю говоримо також про те, що значна частина дітей-інвалідів України може послужити їй, проявивши себе в науці, культурі та інших сферах життя суспільства.

Наші діти — це зів'язі квіти, які гинуть, не маючи змоги розквітнути. Допоможіть їхнім голивкам підвестися до сонця! Вони чекають на допомогу держави.

З. МАТВИЄНКО,
голова асоціації «Надія»,
Кузнецовськ
Рівненської області.



Фестиваль інвалідів «Повірю в себе».

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

Запитуйте — відповідаємо

Відрахування не передбачені законом

Харківський Фонд «Соціальна ініціатива» веде роботу серед малозабезпечених громадян міста Харкова. Наші юристи та економісти намагаються допомогти людям у розв'язанні правових та економічних питань. До нас звернулася мати дитини-інваліди з питання, що стосується долі її сина. Керівництво Інтернату, де навчається її син, стверджує, що, згідно з наказом Міністерства «Про затвердження положення про загальноосвітній інтернатний навчальний заклад України» від 13.05.1993 р., вони не зобов'язані більше навчати в інтернаті дітей віком більш ніж 14 років, які не встигають із засвоєнням шкільної програми. А через те, що в школі-інтернаті всі діти не встигають засвоювати шкільну програму, то було вирішено відрахувати всіх дітей віком більш ніж 14 років. Це рішення адміністрації школи-інтернату викликало обурення серед батьків дітей-інвалідів.

Тому звертаємося до вас із запитанням: чи правильно адміністрація школи-інтернату плучає згаданий вище наказ? Поверніть, будь ласка, які права та пільги мають діти-інваліди. Особливо просимо вас розповісти про право дітей-інвалідів на освіту.

О. ВЕРГЕЛЬОВА,
виконавчий директор фонду «Соціальна ініціатива».

На поставлені питання відповідає начальник Управління шкіл-інтернатів та дитячих садків Міністерства освіти України Віктор Покас.

Відповідно до Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону Української РСР «Про освіту», прийнятого на два роки пізніше від затвердження

Положення про загальноосвітній інтернатний заклад України, для дітей і підлітків повна загальна середня освіта є обов'язковою, і вони можуть отримувати її у закладах освіти різних типів. Діти-інваліди зі слуху, зору, з опорно-руховими, мовними вадами навчаються, як правило, у спеціальних інтернатних закладах для цієї категорії дітей і отримують базову повну загальну середню освіту. Вихованці зі зниженим інтелектом отримують ценозову освіту й посилено працюють над нею. Інтернатні заклади для цієї категорії дітей керуються Положенням про спеціальні загальноосвітні школи-інтернати (школу, клас) України для дітей з вадами фізичного або розумового розвитку, ним не передбачено відрахування неповнолітніх після досягнення ними певного віку.

Що стосується здобуття дітьми з фізичними вадами освіти, то для них функціонують спеціальні групи при 22 вузах різних рівнів акредитації системи освіти, технікуми-коледжі-інтернати системи соціального захисту населення.

Хочемо ще зазначити і Фонд інвалідів. Щоб узяти кошти в нього для потреб організації, які він накопичує від підприємств за бронування робочих місць для інвалідів, треба сплачувати шалені проценти! Замість того, щоб підтримувати інвалідські організації, які самі відкривають робочі місця для інвалідів, він чи-

ня; випускники зі зниженим інтелектом отримують спеціальність у спеціальних групах при професійних училищах.

Водночас умовами прийому до вищих навчальних закладів України передбачено зарахування до вузів поза конкурсом інвалідів І та ІІ груп, яким не протипоказано навчання за обраною спеціальністю. За рекомендацією органів охорони здоров'я та соціального захисту населення приймаються комісії, розглядає також питання про можливість зарахування до вищих навчальних закладів поза планом за результатами співбесіди і з правом навчання за місцем проживання інвалідів, які не можуть відвідувати навчальний заклад.

З листа О. Вергельової незрозуміло, про яку школу-інтернат йдеться, бо заклади для дітей-інвалідів не керуються Положенням про загальноосвітній інтернатний заклад.

Як стверджує управління освіти Харківського обласного адміністративного району, на території області не було випадків відрахування зі шкіл-інтернатів дітей-інвалідів, які не засвоюють шкільну програму, після досягнення ними 14-річного віку.

Відповідно до Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону Української РСР «Про освіту», прийнятого на два роки пізніше від затвердження

Положення про загальноосвітній інтернатний заклад України, для дітей і підлітків повна загальна середня освіта є обов'язковою, і вони можуть отримувати її у закладах освіти різних типів. Діти-інваліди зі слуху, зору, з опорно-руховими, мовними вадами навчаються, як правило, у спеціальних інтернатних закладах для цієї категорії дітей і отримують базову повну загальну середню освіту. Вихованці зі зниженим інтелектом отримують ценозову освіту й посилено працюють над нею. Інтернатні заклади для цієї категорії дітей керуються Положенням про спеціальні загальноосвітні школи-інтернати (школу, клас) України для дітей з вадами фізичного або розумового розвитку, ним не передбачено відрахування неповнолітніх після досягнення ними певного віку.

Що стосується здобуття дітьми з фізичними вадами освіти, то для них функціонують спеціальні групи при 22 вузах різних рівнів акредитації системи освіти, технікуми-коледжі-інтернати системи соціального захисту населення.

Хочемо ще зазначити і Фонд інвалідів. Щоб узяти кошти в нього для потреб організації, які він накопичує від підприємств за бронування робочих місць для інвалідів, треба сплачувати шалені проценти! Замість того, щоб підтримувати інвалідські організації, які самі відкривають робочі місця для інвалідів, він чи-

Питаємо з держави

ЦЕНТР творчої реабілітації інвалідів міста Києва політикою не займається. Його програма спрямована на соціальний захист інвалідів загального захворювання, з дитинства, малозабезпечених пенсіонерів ветеранів праці, які стали заручниками державної політики. Розмір пенсії, виділений їм державою, нижчий за межу бідності, за той мінімальний спокійний коштів, становлений Верховною Радою України 1 жовтня 1995 року і 1 січня 1996 року.



З 1990 р. інваліди України пікетували Київський міський виконком, Кабмін України і Адміністрацію колишнього Президента України в Кравчука. Проводили пікетування Верховної Ради інваліди-опорники і ветерани праці. Один раз Центр творчої реабілітації інвалідів м. Києва було надано трибуну Верховної Ради України, але всі обійняти розв'язати проблеми замишилися невиконавцями.

У недавню прийняті Конституції України відсутній не лише розділ про соціальні гарантії пенсіонерам-ветеранам праці та інвалідам, а навіть окремі статті, що торкаються цих проблем.

Якщо підняти всі публікації фактів у пресі за 5 років незалежності, то набереться не один десяток томів «благородної допомоги», що насправді є прихованим голодомором. Чому ніхто не замислюється над тим, що смертність в Україні збільшилася вдвічі проти народжуваності? 1996 рік для нас не свято, він став ще одним роком розчарувань. В Україні припинено діяльність всіх основних програм фінансування соціального захисту інвалідів загального захворювання, з дитинства і ветеранів праці.

Заяк нашого Президента: «Сподіваюсь і вірю, що нам вистачить сили, витримки і вміння, щоб подолати всі пороги на шляху до замкової та щасливої України — справжньої матері всіх її громадян», — не витримує ніякої критики.

У доповіді, присвяченій 5-річчю незалежності України і виходу 23 серпня 1996 р., Президент заявив, що в Україні людина, її життя і здоров'я визнаються найвищою державною цінністю. Однак Україна, проголосивши себе правовою демократичною державою, не має жодної міжнародної угоди, що гарантувала б соціальний захист інвалідів і малозабезпечених верств населення і була б ратифікована нею.

Центр творчої реабілітації інвалідів м. Києва чекає від керівників держави термінових дій з виправлення соціальних гарантій, захисту значених категорій населення України, правову оцінку яких вони зроблять самі.

Правління Центру творчої реабілітації інвалідів

Київ.

Ми не хочемо бути жебраками!

ПІСЛЯ виходу в світ президентських указів «Про організації заходи щодо посилення соціального захисту малозабезпечених громадян» та постанови Кабміну «Про організацію робочих місць та працевлаштування інвалідів», правління Комуністської районної організації інвалідів, розробили план дій, взяло курс на їх виконання. Воно мало намір працевлаштувати близько п'яти тисяч чоловік, надати їм матеріальну допомогу, забезпечувати порівняно дешевими продуктами, а також допомагати з городами та дачними ділянками.

Влада теж не стояла осторонь: виділила нам приміщення під магазин та майстерні. Правда, на їх ремонт було затрачено колосальні кошти, які районна організація інвалідів

заборгувала ремонтникам, але сподіваємося, що нам допоможуть розрахуватися.

Завдяки американцям з «Корпусу миру» закуплено і встановлено обладнання для

попшити одиту, самотужки ми обладнали майстерню з ремонту годинників і радіоприладів, в цю ж цілю нам допомогло обладнання «Радіоприлад». Своїми силами відкресли майстерню з ремонту холодильників. Плануємо виготовляти та продавати робочий одяг, продукцію з текстилю, ремонтувати м'які меблі, радіопаратуру, вузляти, обладнати станцію технічного обслуговування інвалідного транспорту, а також АЗС з реалізацією дешевого пального для транспорту інвалідів.

Добре слово хочемо сказати про керівника райдержадмі-

ністрації В. Расторгуєва, який у всьому підтримує інвалідів.

Ми вже маємо 25 гектарів землі і вирощуємо овочі та фрукти для інвалідів. Добре розуміємо, що дати про себе повинні самі, і не заважаємо духом. Наш почин могли б підтримати інвалідські організації й інших областей.

Хочемо ще зазначити і Фонд інвалідів. Щоб узяти кошти в нього для потреб організації, які він накопичує від підприємств за бронування робочих місць для інвалідів, треба сплачувати шалені проценти! Замість того, щоб підтримувати інвалідські організації, які самі відкривають робочі місця для інвалідів, він чи-

нить опір їхній ініціативі і не надає жодної допомоги. Допомагає тільки тим, завдяки кому може сам збагачуватися. То хіба це Фонд інвалідів?

Інваліди не хочуть бути жебраками, ми мусимо самі себе забезпечувати. Об'єднати ідеатичних інвалідів для робочого і духовного процесу соціальної реабілітації — ось про що дбає наша організація.

Члени організації інвалідів Комуністського району Я. КРОПАЧОВА, Р. СКРИПКА, М. УСІЧЕНКО — всього 14 підписів.

Запоріжжя.

На початку тижня

Для чорнобильської труби виділили гроші

Цього тижня відбудеться перше засідання Керуючого комітету казначейства українського проекту, який передає частину створення географічно-інформаційної системи реабілітації територій, радіоактивно забруднених у результаті Чорнобильської аварії.

П'ятого грудня у Києві сторони підписуватимуть угоду, що знаменуватиме початок першого етапу. Цей проект реалізовуватимуть у пакеті з трьома іншими. Все це — у рамках допомоги Канади у модернізації гідроелектростанцій, систем передавання електроенергії, а також розв'язання проблем, безсередньо пов'язаних із закриттям ЧАЕС. Заяву про початок фінансування проекту зробив міністр закордонних справ Канади Ллойд Екворс під час свого недавнього перебування в Києві. «Цей проект допоможе розширити можливості уряду України щодо зменшення негативних наслідків катастрофи 1986 року на Чорнобильській АЕС», — зазначено у прес-реліз, розповсюдженому з цієї нагоди. — Відповідні урядові структури отримують можливість покращити процес інвентаризації забруднених територій, установити пріоритети, ефективно планувати очисні заходи».

Проект оцінює у 2,7 млн. канадських доларів і розраховано на 30 місяців. З канадської сторони його реалізовуватимуть компанії «Фотосур Джемаат» із Монреалю та Управління природних ресурсів Канади. З української боку за виконання проекту відповідалимуть Міністерство за надзвичайних ситуацій та штаб захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС, Міністерство охорони навколишнього середовища та ядерної безпеки, Головне управління геодезії, картографії та кадастру тощо.

Головне, щоб виділені кошти використали справді раціонально. Не надто затиснуто жити у країні, де й досі «попихує» Чорнобильська АЕС.

НАТАЛІЯ РІЗНИК.

Погожий вітер з Прибалтики?

ТІЛЬКИ рік минуло з того часу, як президент Латвії Унітіс Улманіс приїждів до Києва з доданим державним візитом. Здавалося б, налагоджений принципово новий механізм, який сприятиме розв'язці двосторонніх відносин. Про це свідчили результати візиту — підписання низки угод про вільну торгівлю, трудову діяльність, захист інвестицій тощо.

Нещодавно депутатами групи на чолі із заступником Голови Сейму Андрісом Америксом у рамках міжпарламентських зв'язків відвідала Україну.

Розглядалися питання щодо діяльності парламентів обох держав, зокрема підвищення ефективності міжпарламентських відносин. Захід дивився на наші країни не як на рівних партнерів, а як на території, з яких можна зробити ринки збуту, — так вважав Надзвичайний і Повноважений Посол Латвійської Республіки в Україні Петеріс Сімсонс. Латвія та Україна мають триматися разом і поліпшувати відносини.

Тож погожий вітер з Заходу найближчим часом не перебачається? А з Прибалтики?

Україна та Латвія створили достатню правову базу для розвитку двосторонніх міждержавних торговельно-економічних відносин. Скажімо, на перше півріччя експорт становить 36,8 млн. дол. США, імпорту — 43,9 млн. дол. США. Порівняно з минулим роком товарооборот зріс на 33,8 відсотка.

Що ж Україна вивозить до Латвії? Насамперед, агропромислові товари, продукцію металургійного комплексу, лікарські засоби, виробітки хімічної промисловості тощо. А серед імпорту переважає продукція рибпромислової галузі, нафтопродукти, товари паперової промисловості. Експерти заявляють, що товарооборот зростає після запровадження режиму вільної торгівлі.

Україна і Латвія мають перспективи для співробітництва у військовій галузі. Латвія підтримує Україну в усіх починаннях щодо входження у європейську спільноту. Низка підписаних угод стимулювала ділову активність латвійських підприємств, які здійснюють інвес-

тиції в економіку України.

Але це економіка. Один мудрий чоловік якось сказав мені: «Поди-віться, як державна влада країни, з якою ви намагаєтеся встановити відносини, ставиться до національних меншин. Це і буде дзеркалом міждержавних відносин».

Як на мене, то він має рацію. Проте Латвія насамперед дбає про власні інтереси. Класичний тип правозахисника інтереси інших народів на власній території її, мабуть, не влаштує. Вона ретельно і прискіпливо дивиться у майбутнє своєї країни та нації. І це тому, що у цій державі лише половина населення — латвії.

Перешкодою для отримання громадянства є не лише законодавство, яке вимагає обов'язкове скандання іспитів з латвійської мови та історії, а також відповідного терміну проживання. Часом самі «негромадяни» не поспішають його отримати. Скажімо, юнаків призовного віку громадянство Латвійської держави зобов'язує до проходження військової служби. Люди пенсійного віку, маючи статус громадянина Латвії, можуть отримувати меншу пенсію. Бізнесменам із паспортним громадянством СРСР теж вигідніше мандрувати по своїй колишній великій батьківщині. Отже, вибирає держава, вибирають і права, які надає держава. За даними українського посольства, у Латвії лише 4 тисячі 500 українців отримали громадянство. А проживає їх тут близько 68 800. Як же почуватися національним меншинам? По-різному, за словами представників української діаспори. Хто хоче і вміє заробити, той має: правові умови для цього є.

Переважаю в економіці.

НАТАЛІЯ ЯРЕМЕНКО.

Хроніка. Факти. Події

Київ

Гарантовано роботу і права

Надзвичайний і Повноважений Посол Чеської Республіки Павел Маха і перший заступник міністра праці України Едуарда Андрущенко підписали протокол до Угоди про взаємне працевлаштування громадян ЧР та нашої держави. Цей протокол визначає ліміт робочих місць, що їх може забезпечити Чехія українським громадянам. Порівняно з цим роком він збільшиться майже вдвічі і становитиме 60 тисяч. На думку обох сторін, підписана угода допоможе контролювати процес міграції та працевлаштування, мінімізує простір для посередницьких компаній та, головне, гарантуватиме українським громадянам їхні права.

Кишинів

3 парламенту — у президентське крісло

Президентом Молдови обрано главу парламенту Петру Лучинські. За попередніми даними, він отримав 33 відсотки голосів, а його суперник — нинішній президент Мірча Снегур — 47 відсотків. На думку Центризборкому, остаточної підрахунок голосів не вплине на результати виборів.

Познань

Вчинив по-джентльменськи



У польському місті Познань закінчився міжнародний скрипальський конкурс. Журі вирішило не відзначати нікого першою премією. Найкращим музикантам визнали дві японські дітяни та польський юнак (на знімку), який по-джентльменськи пропустив поперед себе двічі та посів 4-те місце.

Брюссель

Миротворці, залишайтеся на місцях!

Рада НАТО вирішила, що нова міжнародна миротворча операція в Боснії та Герцеговині, котра розпочнеться 20 грудня, триватиме 18 місяців. Отже, всі 16 натовських країн прийняли пропозицію США.

Женева

Надіймо, як у банку?

Швейцарія зробила ще один крок до розгадки таємниці банківських владів нацистів та їхніх жертв. Парламент країни ухвалив законопроект про створення комісії, що розшукуватиме фонди, не витребувані за часів другої світової війни. За новим законом банки та компанії зобов'язані будуть на вимогу комісії розкривати знамениті «банківську таємницю», яка діє в країні понад 60 років.

За повідомленнями кореспондентів «Г» та інформаційних агентств.

Куди подіти бомбардувальники?

Головними подіями минулого тижня в галузі зовнішньої політики України були, безперечно, два «східних» візити Президента. Але відбувся ще один, не менш важливий: міністра оборони Олександра Кузьмука до Москви.

Як заявив згодом на прес-конференції сам міністр, найважливішим питанням переговорів була, звичайно, ситуація навколо поділу Чорноморського флоту. Ніхки, утім, особливих новин його зустрічі із російським колегою Гіоргом Родіоновим не принесла. Та й, очевидно, даремно чекати розв'язання цієї проблеми від міністрів: це б, насамперед, завдання для політиків та дипломатів. Але цікавими здаються деякі інші аспекти переговорів.

Зокрема, міністр конкретно висловився про

«відносини»

Росії з українськими станціями попереду, на ракетний напад. Таких маємо дві: у Мукачеві та Севастополі. І обидві працюють ніяк практично повністю на замовлення Російської Федерації. От лише... гроші росіяни і тут не платять: мають 2 мільйони американських доларів боргу. За словами О. Кузьмука, сусідам запропоновано альтернативу: або платити, або змусити законсервувати станції. Борг, до речі, можемо взяти навіть «натурою», скажімо, запчастинами. Сусіди дума-



служуванням літаків вже непридатні для використання і «тепер вони можуть піти хіба що на металолом».

Коментуючи, на прохання кореспондента «Г», міністр оборони зазначив: незважаючи на гітричність відсутності льотної практики, «є всі підстави вважати, що бомбардувальни-

ки придатні для використання». «Є багато думок про подальшу долю цих літаків, але щодо мене, то рука не підніметься порізати їх на лопати», — заявив міністр. Утім, він також повідомив, що утримання одного бомбардувальника обходиться державі щороку в 1 мільйон доларів.

Враховуючи те, що ця техніка справді не потрібна українському війську, а покупки на неї в черзі не стоять, виникає запитання: а що ж із нею робити? Воно поки що без відповіді. Але, за домовленістю міністра оборони України та Росії, в акваторії Чорного моря відбудуться спільні миротворчі навчання українського та російського флотів.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

День з марккізом

Та частина бельгійської знаті, у якій в надалішці титулів, але проблеми з фінансами, запропонувала своєрідну послугу радіові публіці.

Достатньо набратися номер телефону посередника — і призначеного для біла вашого під'їзду зупиниться шикарний «Ягуар». Шофер у мундирі відкриває двері для вас із дружелюбною або подуркою, можна прихопити й компанію з чотирьох осіб) і привезе в один із

численних бельгійських замків. Господар — маркіз або граф — запропонує гостям шампанське, проведе світську бесіду, покаже місцеві пам'ятки. Увечері той самий «Ягуар» перевезе вас до іншого замку, з подарками якого можна погостювати. Описівко лімузин доставить клієнтів додому. Усі ці задоволення коштують від 215 до 500 доларів — залежно від компанії та меню. — повідомляє «Ехо планети».

Знайти нареченого легше, ніж наречену

Дійшовши відчаю у пошуках нареченого традиційним способом, 27-річна Кармеліна Катеріно спробувала привертнути до себе увагу, влаштувавшись на цій дні в вітрині магазину, вдягнена у величезну сукню, із зав'язаним надписом: «Хочу вийти заміж». На її пропозицію відгукнулося 500 чоловіків різного віку і соціального становища, проте, за словами моло-

дої, серйозна пропозиція була тількию одна.

Молодий сідінець Скотт Елліс, який також не встиг або не зміг знайти собі подругу життя, вирішив довести, що чоловіки аж ніяк не гірші, а влаштувався у тій самій вітрині з оголошенням «Шукаю наречену». Жінки, котрі йшли повз магазин, зупинялися, проте заримувалися недовго. Чоловіки виявляли

більшу цікавість. Один написав паличкою на склі: «Чоловіче, скільки тобі за те платять? Інший подивився, чи розглядалися бачили пропозиції від чоловічої статі. Єдина жінка, котра звернула серйозну увагу на готового молодого, порадилась одити черевки іншого кольору і зняти білу нитку з лямка піджака. Пропозиція про взяття шлюб так і не надійшла.

Проблема

Доки нас Захід взуватиме?

або Взуттєвики не ликом шиті, та податками забиті

П'ЯТЬ м.л. пар спортивного взуття, 500 тис. м'ячів на рік... Постачки добротної популярної продукції до країн Балтії, Росії, Узбекистану і Казахстану... Задовлення потреб населення України на 75 % кедами, бутсами, черевиками...

Це — минуле київського взуттєвого підприємства «КІСПО».

Тепер його приватизовано, колектив сам вирішує, що скільки, кому і за якою ціною продавати. І... сидить на міліні.

Незалежні аналітики стверджують, що така ситуація складається там, де в нові міхи наливалося старе вино: змінивши форму власності, не добавили про якості продукції, відсутній маркетинг, погано працює служба збуту.

Жоден із цих закладів не приймає генеральний директор АТ «КІСПО» Георгій Лобза.

рік випуск взуття порівняно з 1991-м склав лише 10%. П'ять років тому на душу населення припадало 3,6 пари взуття, що відповідало світовому рівню споживання. Проякості умовчимо, але відомо чим такий факт: наявні тоді потужності плюс нові фабрики, що будували зарубіжні фірми «під ключ», дозволяли б у 2000 році випустити 200—210 млн. пар висококішного взуття, тобто мали б ми по 4 пари на брата.

Сьогодні особливо великі темпи скорочення випуску дитячого взуття — у 25 разів! «КІСПО» не виготовляє й 1 млн. пар, хоча могло б значно

на промисловість. Перехід до ринку, який заповняти імпортом, відмова держави підтримати свого виробника призвели до того, що він опинився в різних стартових умовах із зарубіжним конкурентом. А, за твердженням академіка Г. Лобзи — фахівця з 27-річним стажем, — держава без розвиненої легкої промисловості перспектив не має.

Г. Лобза та його колеги вважають, що галузь можна підняти з колін, якщо до їх голося прислухаються у верхніх ешелонах влади. Прислухаються і зроблять кілька кроків назустріч.

Щоб взуттєва промисловість вийшла з кризи, слід на рівні Верховної Ради та уряду здійснити ряд кардинальних заходів. Встановити реальні розміри податків і надати пільги фабрикам, що направляють власні кошти на розвиток виробництва, а також на розширення дитячого асортименту. Виробники також просять владу звільнити від оподаткування прибуток, що йде, зокрема, на випуск сертифікованого взуття і на розвиток соціальної сфери. Стимулом, вважають експерти, має стати і введення регулювання цін на шкірсировину.

Та поки коридорами влади носять відповідні законодавчі акти та постанови на погодження, взуттєвими не сидять склавши руки. Дирекція «КІСПО» планує залучити кошти інвесторів, запустити нові лінії (скажімо, з виробництва жіночих чобітків), на вільних площах реалізувати цікаві проекти.

— Ми могли б шити взуття і для отих 15 % замовників споживачів, — стверджує пая Лобза. — Проблема у відповідних для цього матеріалах, які в Україні не виробляють. А для їх придбання треба брати кредити, які нас остаточно розують.

Втім, елітні ексклюзивні вироби випускають кияни вже давно. Так, Центр підготовки космонавтів тренувався у взутті «КІСПО». Українські акціонери отримали сертифікат на виробництво взуття для роботи на орбитальних станціях. Чекають замовлень вони і на унікальні черевики, що надійно захищатимуть від радіації. Розробили і готуються до випуску взуття для олімпійців. Привабляти пропозиції надходять і від зарубіжних фірм...

Одне слово, вітчизняні взуттєвіки теж не ликом шиті і готові довести це будь-якому замовнику.

Іван ЛІЛЯШ.

Спорт

«Зірки жердини» — дія наступна

Традиційний турнір «Зірки жердини» відбувається у Донецьку 26 січня наступного року і також традиційно на ньому зберуться найсильніші у світі стрибун з жердиною. Про це було оголошено сьогодні на першому засіданні організаційного комітету з проведення змагань, які відбуваються увосемі.

Турнір уже здобув заслужений авторитет у світі спорту і незмінно привертає велику увагу громадськості. Цього разу організатори вирішили провести змагання на найвищому рівні, для чого мобілізовано сили місцевих органів влади, спортивних товариств, підприємницьких структур, засобів масової інформації.

Як заявив голова оргкомітету — мер Донецька Володимир Рибак, у міста є для цього всі можливості.

Досягнє сенсаційно прозвучала новина про зміну назви турніру. Цього разу він пройде «Zepter» — «Зірки жердини», бо генеральним спонсором виступила відома фірма з випуску посуду «Zepter», що взяла на себе третину всіх витрат.

Для участі у змаганнях запрошено 15 спортсменів, але, за попередніми даними, у Донецьк зможуть приїхати лише дванадцять. Вони представлятимуть Францію, Росію, США, Німеччину. За Україну виступлять Сергій Бубка і його старший брат Василь.

Сергій Бубка значить, що на даний момент перебуває у хорошій спортивній формі і наастановлений на гідний виступ, аби тільки не піддала нещодавно дуже серйозна травма ноги. Чи буде черговий рекорд? «Поки що прогнозувати важко, змагання покажуть», — сказав С. Бубка.

На генеральній асамблеї НОК

У столиці України завершила роботу сьома генеральна асамблея Національного олімпійського комітету України, яка обговорила питання виконання рішень оргкомітету з підготовки й участі атлетів України в Олімпіаді в Атланті, діяльності НОК у новому олімпійському циклі.

У своєму виступі президент НОК України Валерій Борзов значив, що практично всі заплановані оргкомітетом заходи у переодоліпійський період було виконано.

Це дало можливість нашим спортсменам добре підготуватися і виступити в Атланті, а набутий досвід дасть змогу зберігати вище й цілеспрямованіше працювати напередодні наступної Олімпіади.

На асамблеї Валерій Борзов також вручив пам'ятні знаки Міжнародного олімпійського комітету «Атланта-96» переможцям і призерам Олімпіади, які завоювали для нашої незалежної держави перші медалі літніх Ігор, було затверджено склад ревізійної комісії НОК.

На аренах країни і світу

Хокей. Чемпіонат СЕХА. І в чергових матчах порадували своїх уболівальників київський «Сокол», який на своєму майданчику переміг польську команду «Олімпія» — 8:2 та 5:2. Найсильніший український клуб з 30 очками лідирує в турнірі.

Міні-футбол. Чемпіонат світу в Іспанії. Почалися змагання в чвертьфінальних підгруппах. В. Україна—Нідерланди — 4:4, Бразилія—Уругвай — 5:2, Україна—Бразилія — 2:2. А. Іспанія—Росія — 2:0, Італія—Бельгія — 4:1. По дві найкращі команди з кожної групи вийдуть до півфіналу.

Футбол. Український тренер Леонід Колтун, який нині працює в закордонному «Металурзі», має намір приєднатися до тренерської групи (на чолі з Анатолієм Бишовцем) клубу «Зеніт» (Санкт-Петербург).

Баскетбол. Чемпіонат країни. Суперліга. «Феро» (Запоріжжя) — «Шахтар» (Донецьк) — 94:134, «Денді-Баскет» (Київ) — «Аугань» (Дуганськ) — 117:93, «Будівельник-Хорда» (Київ) — СК «Миколаїв» — 109:83.

Смерть хокеїста

Хокейний клуб ЦСКА (Москва) у перший день зими попрощався з 21-річним захисником, українським «легіонером» Олександром Осадчим, який раптово помер кілька днів тому у своїй квартирі за невідомих обставин.

Цинкову труну з тілом Осадчого відправлено до Харкова, на батьківщину хокеїста. Результати експертизи, а належні для цього дії вже зроблено, стануть відомі тільки протягом місяця.

З компетентних джерел ми дізналися, що Олександр помер під час сну. Увечері попереднього дня писати листа коханій дівчині. Потім, лягнувши, вирішив дописати зранку, та, на жаль, не прокинувся. Лише через два дні тіло Осадчого на його квартирі виявив начальник команди ЦСКА Гуцун. А вже в клубі почали непокійно: чому Сашко пропустив два тренування.

Після час розтину тіла Осадчого медики не виявили жодних ушкоджень внутрішніх органів. Є кілька версій смерті. Одна з них — харчове отруєння.

Сьогодні — Міжнародний день захисту інвалідів

«Повір у себе»

Так називається обласний телемарафон, проведений черкаською телестудією «Рось» у переддень Міжнародного дня інвалідів. Журналісти привернули увагу до долі молодих інвалідів, багатьох з яких — по-справжньому талановиті люди.

У рамках відзначення Міжнародного дня в області також проведено обласну спартакіаду для інвалідів, у якій взяли участь сотні спортсменів в інвалідних колясках. Для дітей-інвалідів у Черкасах проведено ранки, показано дитячі вистави. Для старшого покоління влаштовано благодійні обі-

ди. Обласна держадміністрація щільним призначенням виділила кошти для придбання кісвел-колясок, медикаментів, подарунків для дітей-чорнобильців.

Обласне відділення соціального захисту інвалідів закупило для 665 інвалідів зору 64 тони картоплі і розвезло усім по домівках.

Закінчився Міжнародний день проведення «круглого столу», організованим облдержадміністрацією, на якому обговорено проблеми інвалідського руху в області.

Лілія ТИТАРЕНКО.



Фото Юрія ВЕНГЕРШЕА.

Виставки

Вісім нових стрічок у косі пани Болгарії

ТАМ, ДЕ С МОРЕ, сонце, каміння, зелень та небеса блакитні, завжди знайдеться місце живопису. А коли до вічності об'єкти пейзажу додається ще й свіжість вражень від південної баристової країни, наприклад, Болгарії, стимулює живописців побиєсператися.



Піднесення працездатності та сплеск натхнення було зафіксовано у восьми молодих українських митців, що провели осамитований сезон на пленері у Республіці Болгарія. Творча мандрівка виявилася у своєрідну акцію, сутність якої полягала в реалістичному баченні та відтворенні країни. Проте, незважаючи на таке завдання, художники залишилися вірними індивідуальним «лізнам», крізь які пропущують реальність.

Завдяки цьому виставка, що відкривалася минулого тижня у Посольстві Республіки Болгарія в Україні — як постфактум пленеру, тільки виграла. І дивитися калейдоскопічну експозицію «Образи сучасної Болгарії» не було нудно.

Із обнародуванням «плодів» творчого баболого літа привітати художників та керівника групи, мистецтвознавця Наталю Сухоліт прийшли працівники посольства, діяти столичної культури та преса. Розпочинаючи вернісаж, Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Болгарія Петар Марков був радий констатувати, що знайшлися міст мистецької співпраці між двома спорідненими державами. Органічними продовженням творчої дружби, зазначив П. Марков, стануть дії української культури, які незабаром стартують у Софії та на які болгарі чекали п'ять років нашої державної незалежності.

Під час вернісажу відбулася також презентація поетичної збірки Наталі Сухоліт «Коли повертається вітер», перші примірники якої миттю розійшлися по руках присутніх. Дякуючи усім причетним до акції за допомогу, Наталя Сухоліт висловила сподівання, що щорічний болгарський пленер — не останній.

А чому йому, власне, бути останнім? У нас — повно обдарованих художників, а в Болгарії — на-

турі, яку ще ніхто не малював. Можливий і зворотний варіант: у них також вистає талантів, а у нас — місць для пленерів.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.
П. С. Учасники акції: Олена Бабинцева, Іван та Віктор Кириченки, Оксана Кирченко, Олександр Ольхов, Іван Пилипенко, Лєса Піша, Ігор Ступаченко.

На знімку: робота Оксани Кирченко «Кафе «Олімпія»».

У номер

Полтава

Поновлена ГЕС — все ж прогрес

На мальовничому Пселі відновлено роботу Остап'євської ГЕС, що видає «на-гора» електроенергію для потреб народного господарства Полтавщини. Пошук резервів енергозабезпечення здійснюється згідно з обласною програмою розвитку паливно-енергетичного комплексу, причому збільшеного за рахунок поновленої роботи малих ГЕС. За останній рік відновлено роботу трьох, на черзі розкопсування Опішанської, Великозоринської та Шиняцької ГЕС. Передбачено, що всі разом вони зможуть давати близько 35 мільйонів кіловат-годин електроенергії на рік.

Кіровоград

Вандали у заповіднику

Лєд не зторів підпалений зловмисниками один з будинків нещодавно створеного музейно-природничого заповідника Івана Карпенка-Карого (Тобілевича) на його батьківщині в селі Арсенівці Новомиргородського району. В усіх приміщеннях — жодної пилки, вибито віконні рами, зривано підлогу, двері, розбито меморіальну дошку; зламано каштанні білі в'язу в село. Місцева міліція підпалювачів знайшла.

Львів

3 поваги до права

Львівський інститут внутрішніх справ, Спілка викладачів та науковців, працівників Львівщини провели науково-теоретичну конференцію «Проблеми правового виховання молоді». Ректор інституту генерал-майор міліції Віктор Регульський навіс тривожні статистичні дані: 2472 підлітка обліку перебувають нині на обліку в міліції. Зростає потяг молоді до наркотиків. А тим часом 21 спортивну споруду області віддано комерційним структурам.

Що ж можуть зробити у цій ситуації студенти, їхні наставники? Курсанти інституту внутрішніх справ та студенти-правники інших вузів Львова візьмуть на себе правове виховання учнів піклі, профтехучилищ. Адже правова держава починається з поваги до права.

Дніпропетровськ

Листоноші за викликом

Так називають працівників відділень зв'язку «Дніпропетровськ», які працюють нині над передплатою газет та інших періодичних видань на наступний рік. Дніпропетровський міський поштамт винайшов нову послугу: той, хто за віком і станом здоров'я не має змоги самостійно прибути на пункт передплати, а бажає неодмінно отримувати ту чи іншу газету, може викликати зв'язківця телефонного дозвону. Листоноша приїде обов'язково в обумовлений час і оформить передплату, до речі, не взявши за це ні копійки. І, за свідченням працівників поштамту, децю несподівана, але приємна послуга знайшла своїх клієнтів. Листоноші «замовляють» щодня.

Комісія і секретаріат Комісії Верховної Ради України з питань мистецтва, спорту і туризму висловлюють щире співчуття завідувачу секретаріату комісії ЦУКАНОВУ Миколі Івановичу в зв'язку з тяжкою втратою — смертю його батька

Івана Олександровича.

Хто нагороди не чекав

За ініціативи міськради товариства єврейської культури «Ахатім» та правління міжнародного товариства «Україна — Ізраїль» у Кременчуці відбулася свято правасників України — наших співвітчизників, які в роки війни рятували євреїв від неминулої смерті. Прикро, що домадана про цих відажних людей ми знали так мало. На святі назвали десятки імен кременчуців, які за покликом серця поклали приклад самопожертви і простої людяності. Ім висловлювали щірі слова подяки, дарували своє мистецтво майстри серця, вручили міжнародні нагороди й квіти. Втім, йшування не обмежилося лише урочистостями в міському палаці культури. У школах і бібліотеках Кременчука відбулися зустрічі з праведниками, членами родин врятованих євреїв, відслужено молебні в місцевих церквах, відкрито експозицію у краєзнавчому музеї, посаджено дерева в міському парку Миру.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Виставки

Вісім нових стрічок у косі пани Болгарії

ТАМ, ДЕ С МОРЕ, сонце, каміння, зелень та небеса блакитні, завжди знайдеться місце живопису. А коли до вічності об'єкти пейзажу додається ще й свіжість вражень від південної баристової країни, наприклад, Болгарії, стимулює живописців побиєсператися.

Піднесення працездатності та сплеск натхнення було зафіксовано у восьми молодих українських митців, що провели осамитований сезон на пленері у Республіці Болгарія. Творча мандрівка виявилася у своєрідну акцію, сутність якої полягала в реалістичному баченні та відтворенні країни. Проте, незважаючи на таке завдання, художники залишилися вірними індивідуальним «лізнам», крізь які пропущують реальність.

Завдяки цьому виставка, що відкривалася минулого тижня у Посольстві Республіки Болгарія в Україні — як постфактум пленеру, тільки виграла. І дивитися калейдоскопічну експозицію «Образи сучасної Болгарії» не було нудно.

Із обнародуванням «плодів» творчого баболого літа привітати художників та керівника групи, мистецтвознавця Наталю Сухоліт прийшли працівники посольства, діяти столичної культури та преса. Розпочинаючи вернісаж, Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Болгарія Петар Марков був радий констатувати, що знайшлися міст мистецької співпраці між двома спорідненими державами. Органічними продовженням творчої дружби, зазначив П. Марков, стануть дії української культури, які незабаром стартують у Софії та на які болгарі чекали п'ять років нашої державної незалежності.

Під час вернісажу відбулася також презентація поетичної збірки Наталі Сухоліт «Коли повертається вітер», перші примірники якої миттю розійшлися по руках присутніх. Дякуючи усім причетним до акції за допомогу, Наталя Сухоліт висловила сподівання, що щорічний болгарський пленер — не останній.

А чому йому, власне, бути останнім? У нас — повно обдарованих художників, а в Болгарії — на-

турі, яку ще ніхто не малював. Можливий і зворотний варіант: у них також вистає талантів, а у нас — місць для пленерів.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.
П. С. Учасники акції: Олена Бабинцева, Іван та Віктор Кириченки, Оксана Кирченко, Олександр Ольхов, Іван Пилипенко, Лєса Піша, Ігор Ступаченко.

На знімку: робота Оксани Кирченко «Кафе «Олімпія»».

Знай наших!

Жінка року — лінгвіст

Професора Одеської державної академії будівництва та архітектури Ганну Бурлак названо «Міжнародною жінкою року». Це пошанування надійшло з Англії, з Кембриджського міжнародного біографічного центру. Уже протягом кількох десятиріч він присуджує такі звання, як пише генеральний директор центру Ніколас Ялау, «видатним особистостям, чия діяльність і діяльність вирізняються в міжнародному співтоваристві». За що ж удостоєно визнання Ганну Іванівну? За авторство навчального посібника з англійської мови для вузів, англо-російського словника для будівельників, багатьох оригінальних праць з лінгвістики, участь у міжнародних симпозіумах та конференціях.

Георгій ВОРОТНОК.

Одеса.

На дозвіллі

Храми під зменшувальним склом

Незвичайне захоплення має мешканець міста Долиньська Микола Музиский. Із дерева, фольги, картону та інших підручних матеріалів він виготовляє копії соборів, церков, які блискучо оздоблюють численних відвідувачів. Зразки для своїх витворів Микола Іванович знаходить, переважно в подорожах. Перебуваючи в Болгарії, так захопився чудовою архітектурою однієї церкви, що сфотографував і вирішив відтворити в мініатюрі. Багато знімок зробив у Росії. До речі, у Долиньській, де незабаром збираються споруджувати нову церкву, земліки подекудиють: «А чому б не взяти за взірць одну із мініатюр Музиского?»

Микола ВОЛОК.

Кіровоградська область.

Книжкова полиця

Загублені ноти

«Буковинським жайвором» назвав колись Іван Франко композитора і диригента, поета, драматурга і фольклориста Сидора Воробкевича за його подивинячку працю на мистецькій ниві. На жаль, ім'я цього творця ще й дотепер маловідоме. Радянська пропаганда не могла пробачити йому те, що він був священнослужителем, проповідував Слово Боже.

Поетичні, прозові та драматичні твори Сидора Воробкевича вже знайшли шлях до сучасного читача, завдячуючи буковинському письменникові й літературознавцеві Михайлові Івасюку. А от музична спадщина залишилася в затінку. Однак, спасибі долі, за її вичищення взявся народний артист України, лауреат Державної премії імені Тараса Шевченка, художній керівник Буковинського ансамблю пісні і танцю Ан-

дрій Кушніренко. Кілька років відшукував він розпорошені по різних архівах музичні твори талановитого маестро, розшифровував рукописи, редагував стилістику. В результаті народилася об'ємна праця під назвою «Сидір Воробкевич. Хорові твори». Цей збірник побачив світ у видавництві «Музична Україна». Кошти на друкування книжки виділила Чернівецька облдержадміністрація.

Андрій Кушніренко став не лише упорядником спадщини Сидора Воробкевича, але й її пристрасним пропагандистом. Очолюваний ним ансамбль підготував велику концертну програму з хорових творів «буковинського жайвора». Крапці з них лягли в основу платівки, виданої фірмою «Мелодія».

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

У вмілої швачки голка не петляє



У київському Центрі розвитку моди відбувся міжнародний фестиваль моди «Чарівна голка-96». Українські модельєри не пасли задніх: захоплення у глядачів викликала колекція моделей вечірніх суконь Ольги Руденко із столичного Будинку одягу та шуб фірми «Тисмениця» (на знімку).

Фото Володимира СТРУЖКОВСЬКОГО (Укрінформ).



Світ мій, люстєрчко, скажи!

Зберегти молодість і віну красу не могли навіть царівне дзеркальце у старій добрій казці. Втім косметологи всього світу не зупиняються у своїх пошуках і претензійно позмагалися з неспинним часом. Міжнародна холдингова компанія «Центер Інтернаціональ Україна», вже відома на вітчизняному ринку посудом із медичної сталі, презентувала у президентській палаті «Україна» нову програму домашнього «салону краси». В основі серії засобів догляду за шкірою, за словами відомих косметологів, закладає винахід моделі живої клітини, яка відновлює у потрібній кількості ферменти білків, жирів. Виготовлено лосьйони та

креми лише на основі рослинних екстрактів і концентратів.

Цікаво, що ця косметика для будь-якого типу шкіри, тож не можуть користуватися і жінки, і чоловіки, і молоді, і літні. Однак ідеться про здорову шкіру. А для лікувального ефекту українським жінкам відтепер запропоновано не відставати від своїх західних співвітчизниць і вступити в запеклу боротьбу зі зморшками та старіями із електромасажером у руці. Або ж останньою новинкою — лампо-біоном, яка розкладає шкіру, знімає набряки, почервоніння, опіки, навіть білі.

ЧЕТВЕР, 5 грудня

УТ-1

06.00 Програма переліди.

06.05 Доброго ранку, Україно!

06.10 Тележурнал «Дивесьте-2: Київ».

09.00 «П'явка», Тележурнал.

09.30 Серія «Гітлер». Леонардо да Вінчі.

10.00 Мультиплік.

10.05 Мультиплік. Переглядати.

12.00 Праця упоробленої кінорок.

12.04 Худ. фільм «Справа Румієвцева».

12.10 Погляд.

12.55 «Вісник» «Вісник Європейської ради». Таргати. Ріш бразильської музики.

13.40-15.00 Національна Академія наук.

Україна. Електронна ком'ютерна грама «Віс-віс».

16.00 УПН.

16.05 Мультиплі.

16.25 Телепередача дитячої мови «Діт-86». 6 тур. 2 частина.

16.30 «Вісник» «Вісник» «Вісник».

17.00 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.

18.05 Телепередача «Вісник історії».

18.35 Актині.

18.45 Філософський огляд.

19.00 УПН.

19.15 «Вісник» «Вісник» «Вісник».

19.45 «Вісник» «Вісник» «Вісник».

20.15 На добраніч, діти!

21.00 УПН.

21.30 Тісна громада.

22.00 Премія «Сазар». Гостроосмислений.

00.05 Звуків з ексон, 00.10 УТН, 00.15 Консультатив для дорожників, 00.30 Нинішній канал. Худ. фільм «Одруження».

УТ-2

08.00 Телеканал, 08.05 Телесериал, 08.10 Звуків. Новація, 08.20 Звуків. Новація, 08.30 Звуків. Новація, 08.40 Звуків. Новація, 09.00 Від «А» до «Я». Нариси з історії державності України, 09.20 Контрасти ХХ, 09.50 Із концертів фестивалю «Таврійські ігри-95», Кіс-Нарма, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794,

20.40 Добрий вечір! Генії третього роду.
Глумлення снобачень.
21.30 Вікна. Новини.
21.50 Фешн-клуб.
22.20 Канал «М». TV-імпресаріо.
22.40 Сезон. Міжнародний туристичний
огляд.
23.00 Закон є закон.
23.05 Фільм-вистава «Кассандра» (23.45
Вікна. Новини).

УТ-3 «ІНТЕР» — КДТРК — ГРТ

07.00 Телеканал «Діти».

08.00 Інтервін.

08.15 «Нова хвилина». Серіал.

09.00 Прогноз погоди.

09.15 Паризькі таксички Е. Рязанова.

10.00 «Вісімнадцятий часом».*

10.00 - 19.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

17.00 «Діти».

17.20 «Нова хвилина». Серіал.

18.10 Голіс пінк.

18.30 «Анонс».*

18.35 «Вісімнадцятий часом».*

19.00 Дивосильні історії у програмі «Моя родина».

19.45 Вечірня казка. «Інформаційна програма «Час».

20.00 «Вісімнадцятий часом».*

20.05 Вгадай мелодію.

21.05 Вітрики.

21.15 Музика на «Інтерконтіналі».

22.15 Інтервін.

22.30 Прогноз погоди.

22.40 Серіал «Варяни в синьому».

23.05 «Обоз». Шоу І. Демчука.

00.10 Інтервін.

00.25 Прогноз погоди.

21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 Телесеріал «Викрадення». 4 серія.
23.15 «Проти ночі». Програма неpolitичних новин.
23.45 УТН.
23.55 Н. Янг у програмі «Меломанія».
01.10 Коліска для дорослих.
01.20 Нічний канал. «Обличчя Третього тисячоліття».

08.00 Теленовон.
08.05 Вікна. Новаин.
08.20 Завок. Новаин.
08.25 Дод. телефільм «Кітасі кітасі Мі-
аї Бердсав».
08.45 Мултіфільм.
08.55 Фісн-клуб.
09.05 Шоу дагононіс.
09.25 Новаин.
09.55 Гонаї на воювання.
10.25 Теленовон.
10.35 Дод. телефільм «Санте-Бердсав».
11.05 Новаин.
11.25 Новаин.
11.45 Від «А» до «Я». Історія хрміх У-
СРСР.
12.05 Вісник фестивалю «Таврій-
скі гри»-95». Кріс Норман. 3, 4
частини.
12.45 Дод. телефільм «Адам одружує-
ться з Савою». 1 серія.
13.50 Вікна. Новаин.
14.00 Дод. телефільм «Адам одружує-
ться з Савою». 1 серія.
15.10 Мултіфільм.
15.20 Прогноз погоди.
15.25 Завок. Новаин.
15.35 Переможні вілоси віроногоу.
16.00 Теленовон.
17.05 Дод. канал для школярів. Ан-
глійська мова. Урок 14. Забурюно-
на.

22.50 Спорт-тайм.
23.25 Ексцентрична комедія «Зроблено

в Америке.

СУБОТА, 7 ГРУДНЯ

УТ-1

07.30 Программа передач.
08.35 Пятидневка.
09.00 Бюро вестей с Яриком Реннером.
09.15 Фестиваль «Золотые куры». Худож. фильм.
09.30 Украина сьогодні.
10.05 Дорожного маневр.
10.25 Голосование «Золотые звезды».
10.35 Музыкальный «Мелодиям восточных стран».
11.05 Радна мово.
12.10 Шотландия.
12.25 Мультифильм на замовлення.
12.35 Лето-испытание.
12.50 Музыкальный «Золотые звезды».
13.30 Серия «Палатка». Никола Пусенко.
«Чудное трюнкитна шана».
14.05 Музыкальный «Золотые звезды».
14.40 Реальность немонгольного.
15.10 Голубой. Честный Скорпион. Жюльетта.
15.35 Украина—Норвегия. У перерву— УТН.
16.05 Музыкальный «Золотые звезды».
16.25 Диск. телесериал «Знайдіть тіло по колу». Фильм 14 — «1957 рік».
18.25 Музыкальный «Золотые звезды».
19.00 Музыкальный «Золотые звезды».
19.25 У перерву — 19.00 УТН.
20.00 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.40 Информационно-развлекательная программа «Пеленання».
Висно в Америку.
23.15 Замов с записом.

22.00 Закон є закон.
22.05 Шоу довгоносиків.
22.35 Мисливський сезон.

**УТ-3 «ИНТЕР» —
КДТРКР — ГРТ**

09.00 Интервью.

10.15 Прогноз погоды.

10.22 Мультиплекс.

10.30 Но не лави!*

10.35 Олимпиада — 1954.

10.35 Смык.

11.00 Худ.-филм.

11.05 Репортаж — нейбурскы.

11.45 Худ. филм «Холокост» до титр.

12.30 Футбол. Чемпионат Австрии. Огль.

14.10 Сериал «На интернационал».

14.25 Карты титры.

15.00 — 16.45 Прогноз обласных та республицей телекомунікацій.

15.40 Автоновини.*

15.45 10 Тона титры.

15.50 Прованс.*

15.45 Сралиш.*

15.55 Буменар.*

16.25 За квісьямим часком.*

16.45 Дітлага.

17.00 Сериал «Владимир за Буги».

17.25 Сериал «Вішню».

17.55 «Золота серія». О. Михайлов и др. тексты «Змілове».

18.45 Венетича титры.

20.00 Информационная программа «Час».

20.50 Худ. филм «Вішню».

22.15 Интервью.

00.15 Нічний канал. Худ. телефільм
-Вікітін Скаженко. 1-2 серії

У-2

08.00 Телеканал.
08.05 Мультипл.
08.10 Фільм «Чотиринадцятого квітня».
08.25 Занок з занок.
09.30 Док. телефільм «Чарівне солоні».
09.35 Промисловість.
10.30 Акаполіто.
10.45 Життя жарти.
11.00 Кіно.
11.40 Україна аграрна.
12.00 Національна рамкова проповідь.
12.20 Каледоскоп СРГ.
12.30 Кіно серія «Місто».
13.30 Італійський футбол.
14.30 Спортивні новини.
14.45 У світлі законів.
15.30 Яглед.
15.45 «Сторінка» «Родина Армієв».
16.30 Занок.
17.00 Гайбюб. Чемпіонат Європи.
18.05 «Вісник» — (Вісничка (Дж) (Дж)).
18.25 Телеканал.
18.30 С.Н. Нозіни.
19.00 Алампіонати.
19.30 Тенісний «Вісник» Ліла.
20.30 У світлі законів. Міжнародна програма.
21.00 Трамвай жако.
21.15 Кіно на виносівку.
22.00 Занок з занок.
22.45 Фільм «Гордість».
23.05 Мультипл. «Гриб».

У-3 «ІНТЕР»

ДІДЬБУК ГРТ

**П'ЯТНИЦЯ,
6 грудня**

06.00 Программы передачі.
08.00 Доброго ранку, Україно!
09.00 Тележурнал «Дністи-2»: Київ.
09.15 «Дністи-2»: Львів.
09.35 Юнацтво: що-тош «Вісник».
09.45 Програми.
10.20 Тележурнал «Голубокорона» пастелі.
10.40 Літературна студія. Поет Микола Сиваківський.
11.00 Зарплати. «Восходення» Ш Михалко.
11.15 «Дністи-2»: тележурнал української ділової вітчизняної поліції, 2 частини.
11.20 Літературна студія.
13.30 Літо-спісреш.
14.15 Літературна студія.
14.40 Літ. клуб. Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна програма «Літо-спісреш».
15.15 Літ. клуб. улюблені мініатюри.
15.40 Фільм «Дністи-2» паніа Грант.
16.45 Паніа Грант.
18.00 Літературна студія. Збірник Тютюнник. Перекази.
18.30 Літературна студія. День Зігрітського району. Відеофільм «На варті не спати».
19.50 Агенція днів.
20.00 УТІ.
19.15 П'ятий кур.
19.45 Тележурнал «Дністи-2»: Київ.
19.50 Тележурнал «Дністи-2»: Львів.

19.00 Уха, телефильм «Сибирь-барс», режиссер Александр Смирнов. Автор сценария Михаил Кисин. Украина — Россия (Донецк).

21.30 Тависаос.

21.30 Вино, кинофильм.

21.50 Персона.

22.00 10 Замен с зонком.

22.15 Канал «М». «Мил-трансмит».

22.25 Тависаос.

22.40 Прогноз погоды.

22.45 Музычный простор.

23.00 Вдова Нина.

00.00 Национальная лига профессионалов.

УТ-3 «ИНТЕР»

КДТРК — ГРТ

07.00 Интервистов.

07.15 «Новая жертва». Сериал.

09.05 Прогноз погоды.

09.15 «Новая жертва». Продолжить программу «Моя родня».

09.25 «Новая жертва». Продолжить программу «Моя родня».

10.00 «18-63 Программы обласних та регіональних телевізійний».

17.00 Интервистов.

18.20 «Новая жертва». Сериал.

18.30 «Новая жертва». Сериал.

18.40 Поле чудес.

18.45 Интервистов. Продолжить программу «18-63 Программы обласних та регіональних телевізійний».

20.00 Информационная программа «18-63».

20.45 «Новая жертва». Детектив «Благодарю за зритель».

23.30 Интервистов.

Прогноз погоды.

креснувши з м'ячків, **Т-2**

08.00 Телевізійне.
08.05 Візю. Новини.
08.20 Завок з каналу.
08.25 Телевізійна «Вісність Хілла».
09.20 Діал. телевізійна «Майні Іллі».
09.25 Діал. Міжнародний туристичний огляд.
10.00 Саунаріе.
10.05 Телевізійна «Санта-Барбара»
11.25 Аудіо-відео.
11.30 Клуб 70.
13.05 Худ. телефільм для дітей «Великі перебранки».
14.20 Телевізійне.
14.30 Пропозиція.
14.35 Футбол на футбол.
15.30 Парамітський вісьок.
16.30 Завок з каналу.
16.35 Клуб новини.
17.00 Зеніт-Олімп.
17.20 Телевізійне.
17.25 Телепортатори.
17.30 Діал. «Завантажувана програма «Хочу шість»»
18.00 ОМН. Новини.
18.05 Мультиплі «Родина Адамсів».
18.30 Відеореєс мікрофон.
19.40 Метро.
19.45 Інформаційні розмови для дорослих.
20.30 КН. Культурологічний тиждень.
21.00 Завок з каналу.
21.30 Бізнес-форум.

НЕДІЛЯ, 8 грудня
УТ-1

- 07.30 Програма передач.
- 08.35 Гінзійська.
- 09.45 Фестиваль «Золоте куле». Худож. фільм «На саціх зміль».
- 09.25 «Еко». Екологічний тележурнал.
- 09.50 Служба поштов України.
- 10.00 «Вісник» — ток-шоу «Вибір».
- 10.50 Карусель і казаста.
- 11.05 Весілляні «Сторонній огляд».
- 11.35 Село і люди.
- 12.00 «Вампал» «Сороса».
- 12.35 «Пант-шоу «Надіда».
- 13.00 Українське спортолю.
- 13.10 «Вісник» — інтерв'ю з представелем «Культура у фільмі: «Волосуца».
- 16.00 УНТН.
- 17.00 «Вісник» «Перші пошуки».
- 17.10 Гроше шоу «Ключі від форту Букурешт».
- 18.35 УНТН.
- 18.45 Прем'єра док. серіалу «Вісник: зрада. Історія американської війни в Іраку».
- 19.40 Телесеріал «Сім'яні йїїни».
- 20.00 «Вісник» — док. фільм «Вісник».
- 20.10 «Вісник» — інформаційно-аналітична програма.
- 21.50 На час.
- 21.55 Комедія «Негавомани шотландці».
- 23.40 Закон є закон.
- 23.45 Спортурк.
- 23.55 УНТН.

09.15 Авторська програма Д. Крилова
09.30 День всь відома.
10.10 Ранкова зоря.
10.15 Фільм «Одеса, да – горе – біда».
12.30 «Пісня однієї команди КВН поетів». Творчість талановитих поетів.
13.30 «Вісник». Авторська програма.
14.20 - 16.30 Програми обласних та районних газет.
14.30 Музейний маршрут. *
14.40 Музейні телепередачі.
15.05 Клуб мандрівників.
16.00 Смішок. *
16.20 Автоном. *
16.30 Кінотеатри.
16.45 Діалог.
17.00 Музичний «Ввечеринг з Бестією».
18.00 Прямий ефір «Вішбон».
18.05 Прямі сусіди.
19.00 Інформаційно-аналітична програма «На єбст постоє».
19.35 Прогноз погоди.
20.30 Мелодрама в романтичній комедії.
21.00 Зоря боротися.
21.50 Мелодрама.
22.20 Тисячній годі.
22.50 Б. Карлофф у фільмі «Франкштейн».
23.30 Говори дідусю «Віт Віт».

(Друкуються
з континентного набору
Української мови)

Оголошення

Організація поспішно реалізує:

трактори:
MTЗ-80 УК. Л. М — 18 600 грн.,
MTЗ-82 УК. М. — 19 900 грн.,
Т-70 С. автомобілі MA3;
двигуни:
Д-243 — 3 750 грн., Д-245 — 5 900 грн.;
запасні частини до тракторів MTЗ
(молжвий бартер на зелений горошок, цукор, борошно, крупи, тушонку, горілку та інше).
Телефони в Луцьку: (0322) 4-40-01, 4-33-84;
147-148.



ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ *на КамАЗа*

колесчатый вал, шестерня КПП, втулка шворня, сцепления в сборе, синхронизаторы КПП, вал первичный делителя, высокимоный подшипник, пальцы реактивных шланг с вклад., пара шестеренчатая средн. моства.

ЧП «СПАРК», Киев, ул. Чаадаева, 3а (Борщоговка).

Тел. (044) 444 4177

Арбитражний суд Києва (Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44в) ухвалою від 29.10.1996 р. у справі № 9/1026 визнав банкрутом МСП «Служба добровільної праці і соціального захисту молоді» (Київ-25, вул. В. Житомирська, 13); р/р 7000161807 у КН РКЦ Нацбанку України Києва, МФО 300090;

ухвалою від 22.10.1996 р. у справі № 5/1256 визнав банкрутом ТОВ «Торговий дім Орлов і К» (Київ, вул. Нагірна, 24/1, корп. 3); р/р 4467125 у «Станкомпробінвестбанк», МФО 322261;

ухвалою від 01.11.1996 р. у справі № 9/1056 визнав банкрутом ТОВ «Альба» (Київ, вул. Артема, 37-41); р/р 169502467422 у Мінському філ. АКБ «Правексбанк», МФО 322983. Валютні рахунки: доларовий — 001180419, марочний — 048180919 у 2-му Київському філ. АПББ «Аваль», МФО 300335;

ухвалою від 01.11.1996 р. у справі № 9/1066 визнав банкрутом дочірнє підприємство «Новалінекс» (Київ, пров. Делегатський, 6); р/р 1467117 у Голосіївському філ. АБ «Брокбізнесбанк», МФО 300249;

ухвалою від 01.11.1996 р. у справі № 9/1046 визнав банкрутом ТОВ «Аліс» (Київ, вул. Грекова, 12-А, к. 3); р/р 467990 у Києво-Святошинському від. АПБ «Україна», МФО 321541;

ухвалою від 18.10.1996 р. у справі № 17/299 визнав банкрутом МПБ «Торскан» (Київ-208, пр. Правди, 106, к. 33); р/р 68418, філ. «Горисбанк» МФО 300197.

Арбитражний суд Кіровоградської області порушив справи про банкрутство:
приватної виробничо-торговельної фірми «Елан», Кіровоград, вул. Васнецова, 8; р/п 000468105 в КФ АКБ УСБ «Ятрань», код 13767795, справа № 699/4;
малого приватного підприємства «Метті», Кіровоград, вул. Героїв Сталінграда, 13, кв. 58; р/п 000468534 у філії ОД УСБ, МФО 323646, код 13745463, справа № 728/2/3.

Майнові вимоги кредиторів подавати до арбітражного суду (вул. Луначарського, 29) у місячний термін з дня опублікування цього оголошення.

**Баранівський
фарфоровий завод**
*Передноворічний
розпродаж*
фарфорового посуду
Сервіз столовий, кавовий
та чайний, різноманітні
набори – найкращі новорічні та
різдяні подарунки.
Ціни за умов попередньої
оплати знижуються на 20%.
Смт. Баранівка
Житомирської області;
тел. (04144): 4-23-77, 4-24-43,
4-24-20, 4-21-68; факс 4-23-31

АТ «Агроконтракт»
постійно реалізує
за цінами виробника
фруктову воду десяти ви-
дів у 1,5-літрових пляш-
ках, майонез, кетчуп, гір-
чицю, фасовану олію
(у літрових пляшках).
Тел.: (03322) 4-40-01;
4-33-84; 4-42-57.

Арбитражний суд Львова (290010, Львів, вул. Лячківська, 81) порушив справу №2/690 про банкрутство державного підприємства магазину «Космос» (юридична адреса: 292210, Львівська область, Червоноград, пр. Шевченка, 5; р/р 606505 в Ощадбанку М 7856 Червонограда, М 385112).

АВТОСАЛОН
PRINCEPT **ПОСТІЙНО ПРОДАЄ**
АБО ОБМІНЮЄ НА СІЛЬГОСППРОДУКЦІЮ
Від 4400 \$
в Київській області
УСБ МРД 322072
"Автосалон PRINCEPT"

АВТОМОБІЛІ
MAZ

Посередники винногодод
Ліцензія УДАІ МСБ України №800462
Найближча адреса:
в м. Київ, вул. Замковий Міст, 53, 7-й поверх. Тел.: (044) 294-8538, 294-8421, 294-8366



Арбітражний суд Чернівецької області (274000, Чернівці вул. О. Кобилянського, 14) порушив справу № 3-10/271/6 від 11.10.96р. про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю «Руно-95». Юридична адреса: Чернівці, вул. Армяняку, 7/2; р/р 467010 в ОІПР УО Штатбанку Чернівців. МФО 356334.

Потенційні кредитори приймають в місячний термін з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражный суд г. Севастополя (335008, г. Севастополь, пл. Восставших, 6) возбудил дело № 126/4 о признании банкротом совместного предприятия «Молибден» (335028, г. Севастополь, ул. Ефремова, 32-21; р/с 346843 в ПИБ г. Севастополя).

ADVANTIS серии II



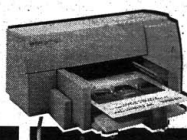
pentium

20
ГОДА
ГАРАНТИИ

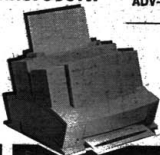
С каждым компьютером - CD-ROM с играми
под WIN'95 - специальный подарок от Microsoft!



OKI PAGE 4W

773 ГРВ.
СО СКЛАДА

HP DJ690C

786 ГРВ.
СО СКЛАДА

HP LJ5L

1219 ГРВ.
СО СКЛАДА

HP LJ6P

2088 ГРВ.
СО СКЛАДА

СУПЕРЦЕНА!
552 ГРВ.

КВАЗАР-Микро™

Розничные продажи: (044) 544-1761 (три линии);
Оптовые поставки: (044) 544-1690;
Дилерский отдел: (044) 559-5892; <http://www.kvazar-micro.com>

Новогодняя ПРОДАЖА с 1 по 25 ДЕКАБРЯ

- Процессоры Intel Pentium®, чипсет Intel 430HX
- Кэш-память 256K ВВ, ОЗУ от 8 до 128 MB EDO
- 64-битная PCI-графика с 1MB видеопамяти или 3D-ускоритель с 2MB (модели VX)
- Интегрированная аудиосистема Yamaha OPL3-SA - стерео, 16-бит, full duplex (модели EX/VX)
- MS Windows 95 рус., MS Internet Explorer 3.0

Мониторы ViewSonic с диагональю от 14" до 21"

С КАЖДЫМ КОМПЬЮТЕРОМ - ПРИЗ!

| Покупаемая модель | Бесплатно | Если Вы покупаете: | Дополнительно получаете в подарок: |
|-------------------|--|--------------------|---|
| ADV-2 EL/100 | Фильтр сет. APC SurgeArrest 10E | 2 компьютера | SoundStorm 120W + + APC SurgeArrest 20E Протяжной монохромный сканер Primax PaperEase + SoundStorm 120W |
| ADV-2 EX/100 | Фильтр сет. APC SurgeArrest 20E | 3 компьютера | Цветной планшетный сканер Primax Flatbed 4800 Direct |
| ADV-2 VX/100 | APC SurgeArrest 10E + + колонки акт. Aztech FX-20 | 4 компьютера | Светодиодный принтер OKIPage 4W |
| ADV-2 VX/133 | колонки акт. Primax SoundStorm 120W | 5 компьютеров | |
| ADV-2 VX/166 | APC SurgeArrest 10E + + Primax SoundStorm 120W | | |
| ADV-2 VX/200 | APC SurgeArrest 10E + + Primax SoundStorm 240W. | | |

НАШИ ДИЛЕРЫ:

Николаев (0512) 500062;
Одесса (0482) 256283;
Донецк (06221) 350961;
Ровно (0362) 265637;
Севастополь (0692) 444555;
Симферополь (0652) 226366;
Сумы (0542) 272082;
Тернополь (03522) 29594;
Харьков (0572) 324437;
Херсон (0552) 1) 28314;
2) 229805;
Хмельницкий (03822) 90034;

Логотип Advantis является торговой маркой Корпорации Квзар-Микро.
Логотип Intel Inside и Pentium являются зарегистрированными торговыми марками Intel Corporation.

ПЛАШЕТНЫЙ
ЦВЕТНОЙ СКАНЕР

PRIMAX

ТОТАЛЬНАЯ ЭНЕРГО ЗАЩИТА

ИСТОЧНИКИ БЕЗПЕРЕБОЙНОГО ПИТАНИЯ

- Модели мощностью от 250ВА до 150кВА
- Стабилизация напряжения от 160 В до 290 В
- Неограниченное время работы от батарей
- Выходное напряжение 220 В или 380 В

ДИЗЕЛЬ-ГЕНЕРАТОРЫ

- Модели мощностью от 4кВА до 2500кВА
- Двигатели Iveco-Aifo и Lombardini!!
- Режим автозапуска
- Экономичность, безопасность и экологическая чистота
- Совместимость с ИБП

КАЖДОМУ
ПОКУПАТЕЛЮ
10-ти ОДНОТИПНЫХ
ИСТОЧНИКОВ -

ПРИЗ!

Ascof

APC

EXIDE
ELECTRONICS

КВАЗАР-Микро™

тел. (044) 544-1761, тел/факс (044) 516-8608

ДОСТАВКА, СЕРВИС
ГАРАНТИЯ ДО 2 ЛЕТ

INTERNATIONAL RENAISSANCE FOUNDATION

are pleased to announce the open for the
following programs for 1997/98 Academic Year:

Each scholarship provides tuition fees, a stipend to cover living costs and return travel to the home country.

Edinburgh university One-Year Post-Graduate Fellowships

The scholarship aims to provide opportunities for post-graduate study in the field of humanities in the United Kingdom.

Applicants must meet the following criteria: the scholarships are open for scholars who are registered for or planning to take up doctoral study. Strong English ability is required.

Application Deadline: December, 26, 1996

Central European University

Post-Graduate Fellowships

The Central European University (CEU) is an international institution for post-graduate study and research. CEU has an absolute charter from the Board of Regents of the State of New York.

Master's Programs: Economics (2 year program, year 1 at the University of Essex, UK), Environmental Sciences and Policy, History, International Relations and European Studies, Legal Studies, Medieval Studies, Political Science (Budapest, Hungary), Sociology (Warsaw, Poland).

Interdisciplinary Certificate Programs: Gender Studies, Social Theory, Southeast European Studies (Budapest, Hungary) for CEU graduates only.

Applicants must meet the following criteria: a university or college degree and English proficiency. Additional departmental requirements may apply.

Application Deadline: January, 25, 1997

The virtual university

Undergraduate Exchange Program

A one-year non-degree study program in the US.

Applicants must meet the following criteria:

— Currently studying: American Studies, Art History, English literature, Classical Studies, Cultural Anthropology, International Relations, History, Political Science, or Sociology at the undergraduate level.

— Applicants must be enrolled in Ukrainian university (2—3 year), have an outstanding academic record and fluent English.

— Have spent previous two years in Ukraine and have not attended high school in the US.

Application Deadline: January, 10, 1997

For additional information and applications material, please contact: Marianne Skouratovska, Kyiv, Chervonyi Korpus 1, Shevchenko University, room 203.

Tel: (380-44) 225-2251, 221-3276.

Dnipropetrovsk: tel: (0562) 42-35-78 (Oleksander Makarenko);

Donetsk: tel: (0622) 95-28-65 (Andrey Soloujou);

Kharkiv: tel: (0572) 12-82-27 (Natalia Bulhakova);

Lviv: tel/fax: (0322) 27-18-57 (Olga Kimova);

Odessa: tel: (0482) 23-64-27 (Laryssa Sheuchenko);

Simferopol: tel: (0652) 25-94-42 (Vuriy Bulantsev).

Нестор Махно. Відомий і невідомий

НАУКОВІ розвідки, архівні матеріали, спогади і мемуари про легендарного ватажка українських селян часів громадянської війни узагальнено в художньо-історичній повісті Володимира Савельєва «Махно. Остання правда». Її презентація відбулася в центрі «Український дім», повідомляє Укрінформ.



Цікавою особистістю постає у книзі Нестор Махно. Він — людина-легенда, людина-парадокс, духовний син російського анархіста князя Петра Кропоткіна, зумів поставити під свої чорно-малинові знамена селянську Україну проти німців, проти більшовиків, проти всього світу — за себе, за свою землю і волю. Народжений найвищим більшовицьким ордемом — Бойового Червоного Прапора. Махно — вождь на-

родного повстання, яке жажало і білих, і червоних, головнокомандувач Першої Української повстанської армії, з яким рахувалися і якого боялися Ленін, Сталін, Троцький, Петлюра, Денікін, Врангелі. Широкий український степом линула слава про Нестора Махна. Погалинений ідеєю свободи, невисокий на зріст, легкий — дух, а не тіло, якого не змогли вбити ні восьмичісна торгатор, ні сімнадцять ран,

ні тиф, зі слідами кайданів на тонких, майже халопчатих руках, він притягував людей, наче магніт. Нерідко військо батька Махна сягало чверті мільйона чоловіків. Помер він у Франції влітку 1934

року в паризькому шпиталі для білих. Похований у французькій столиці на кладовищі Пер-Лашез.

Повість, відзначив на презентації академік Микола Жулинський, продовжує і розкриває перед сучасником сторінки біографії Нестора Махна. Про нього останнім часом вийшов ряд публікацій, зокрема в журналі «Київ», видруковано кіносценарій Ярослава Стельмаха. Махно — це унікальна і складна постать в українській національній історії, він володів особливим даром вести за собою людей на добрі і авантюрні справи. Він приніс і славу українському селянству, і завдав колосальних жертв.

До речі

Український фонд культури та Конгрес української інтелігенції впродовж року заснували благодійний громадський фонд «Імена». Його мета — популяризувати імена видатних людей України від світої давнини до сьогодення. Українці, власне, доводиться лопотіти у відчуженні: де всі держави, яким було притаманне почуття самооданості, цей процес пішов давно. Дивно не здогадуватися, що цей процес є складо-

ІМЕНА

вою державної безпеки. «Імена» відкривають Україну світові й українцям. Володимир Хрестинський, Ярослав Мудрий, Богдан Хмельницький, Петро Сагайдачний, Іван Сірко, Іван Мазепа, Устим Кармелюк, Тарас Шевченко, Михайло Грушевський, Нестор Махно, Симон Петлюра, Микола Хвильовий... Іх сотні. Без них

неможливо осмислити глобальні історичні потрясіння, сьогоденний статус-кво і перспективи на майбутнє. Під час презентації фонду виступили голова КУІ Іван Драч, бізнесмен і меценат Юрій Кохесюк, французький видавець, який випустив, понад тридцять років, про слов'янство, Володимир Дмитрієв та інші. Фонд планує створити в Києві пантеон України-Руси на Аскольдовій могилі.

Якби я був... міністром фінансів

Логічну позицію хоче донести до політичного Олімпу заступник директора Кошівської школи (Винницька область), відомий народний освітєль М. Ковалчук. Якщо держава має проблеми з фінансами і намагається вирішити їх за допомогою несплати зарплат, то нехай хоч робить це, на загальнодержавному рівні. Якби не отримали зарплати (місяця-два) депутати, міністри, банкіри, то вчителі не довели б 6 чекати по шість місяців. «Ніколи це в душах учителів не було такого журиливо, пригніченого настрою, — каже вона. — Сьогодні мої колеги плакають, вибираючи, що можна взяти замість зарплати — цукор чи тушонку». Може, якби всі три гідні влади зажурило перейшли на оту тушонку, процес реформ миттєво прискорився б?

міністром охорони навіколишнього природного середовища та ядерної безпеки

Заручники Південноукраїнської АЕС, мешканці міста Вознесенська та сусідніх районів (Миколаївська область), нагадують: ось уже другий рік, як засолена вода з охолоджувача атомних реакторів скидають у Південний Буг. Радиоактивний третій розповсюджується вниз за течією ріки до лиману і потрапляє в Чорне море. У якій же країні п'ють воду з охолоджувача атомних реакторів? Перед початком будівництва АЕС «аборигени» обіймали «рай». Хай не зникають нас у чорному туморі, але загальнообійма виконуються. Мешканці Вознесенська вимагають припинити продажу Тамашківського і заповнення Олександрівського водосховища та будівництво Костянтинівського гідровузла ГЕС-ГАЕС.

Боже борони вас завтра терти коноплі

Безвідомо до того, скільки серед наших читачів таких, що обізані із тонкощами терти коноплі, повідомляємо: завтра останній «осінній» празник — Введення, який ознаменуватиме остаточне закінчення сільськогосподарського року. До завтра треба завершити всі роботи, пов'язані з хліборобською діяльністю та обробітком технічних культур. Вважали за великий гріх по Введенні копати або зрушувати землю. Не тож було зивати на воді прачки білизну — бо «валіть наклаче бурю на поля». Але найбільша застарота — коноплі. Той, хто тер коноплі по Введенні, накладе на себе од людей зневагу. Може, вважалося неадекватно моторним? Хто зі своїми коноплями не впорався, мусив працювати вночі, щоб сусіди не бачили, нащо в тісних родинах, де були дочки, щоб «не осласити дівчину на відданні». Жінки опіюють перед Введенням діла чи оригінальніше: знявши одат, господаря голого сідали на порозі, приказуючи чарівні приповідки, обси-

паєся коноплями чи лямками насінням, потім нашивкурич покривала голову аляською, зробленою з клячча, — і прала. Щоб прайво «пшло на руку».

Кожна оселя з нетерпінням і острахом вичікувала, хто на Введення першим переступить поріг. Якщо заходив веселий парубок або статичний чоловік із гіршим, це могло означати одне: в сім'ї всі будуть здорові й багаті. Гірше, коли з'являлася стара, немичка чи біда людина, це гірше — літня жінка. Недоброю ознакою було приходити за позичкою. Перед небажаним гостем господарині могли й замкнути двері. Зрештою, коефіцієнт здоров'я та багатства — речі відносні, отож люди й самі остерігалися цього для одважувати сусідів. А раціональні родини, щоб не віддавати на потаху своє щастя першому-ліпшому, чинили так: сам господар виходив на подвір'я, обміряв його вивсненним хазяйськими кроками — й заходив до хати.

Запитували — відповідаємо

Недержавна «Сільгосптехніка»

24 роки працює в райоб'єднанні «Сільгосптехніка». Чи був а державною?

Л. Горбенко.

Петрове Кіровоградської області.

Як повідомили Голові управління державної служби при Кабінеті міністрів та Міністерство соціального захисту, період роботи в райоб'єднанні «Сільгосптехніка» до стажу державної служби не зараховують. Ці об'єднання були сільськогосподарськими підприємствами, що здійснювали функції управління. До органів державного управління вони не належали. У Переліку колишніх органів УРСР, термін роботи в яких зараховують до стажу державної служби, їх немає.

3 телетайпа

Отець Дмитро вишиває. Ікони

В Ужгороді відкрилася виставка вишиваних ікон роботи доктора теології та історії отця Дмитра Блаже-ювського з Ватикану. Експонати виконано в традиційному стилі канонічної української ікони. Одразу ж відбулася і презентація п'яти книг автора з історії церкви.

Православні — католикам

Уперше за 80 років співочий колектив Української православної церкви мав можливість виступити у Швейцарії в католицьких та протестантських храмах з програмою старовинних православних співів. — Ми провели освятчення річки Рейн за православним обрядом, — розповів регент хору Дмитро Болгарський. У миротворчій акції освятчення виноградників узали участь представники місцевих конфесій. Хор виступив і в швейцарських сиротинцях, аристократичних садибах та приватних церквах. Виконували старовинні українські церковні пісні, твори Веделя, Бортнянського, Кастальського.

А у нас

Допоможуть міліції інтелектуальні інвестиції

Кращі люди нашого Міністерства внутрішніх справ на чолі з міністром зустрілися у Великій Британії з керівниками Скотленд-Ярду. Українській міліції запропонували «інтелектуальні інвестиції». Йдеться про вивчення новітніх технологій боротьби з фінансовими й економічними злочинами та про делікатну проблему зв'язку з населенням. На думку українського міністра, краще надати цікаву форму роботи, з одного боку, створити пояс безпеки в державі, з другого — наближує населення до поліції.

Науково-дослідні тролейбуси

ВО «Південний машинобудівний завод» має передавати Київській міській держадміністрації десять, а Дніпропетровській обидержадміністрації — п'ять тролейбусів типу Т-2. Натомість, згідно з розпорядженням уряду, кожна з адміністрацій переває наступного року ену суму Державному фонду сприяння конверсії — на проведення науково-дослідних і дослідно-конструкторських робіт, мета яких — нові засоби міського транспорту.

І конкурсні автобуси

А тим часом постановою Кабінету міністрів затверджено порядок проведення конкурсу на перевезення пасажирів «юридичними та фізичними особами» (автобусні перевезення). Мета конкурсу — розвиток конкуренції та обмеження монополізму. Претендентом може бути власник або користувач автобусів, який має ліцензію. Виняток — особи, визнані банкрутами й брехунами. До других належать ті, хто подав документи з неправдивою інформацією.

Довомовний подарунок — спеціально для Донецька

До Донецької обласної бібліотеки надійшло триста чудово видааних книг українською та англійською мовами. Є серія нш унікальні. Адреса відправника — Канада, Торонто, Товариство друзів України. Це не перше таке надходження. Заоксаянські видання мають неабиякий попит.



Мал. Сергія ФЕДЬКА.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодач.
☎ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 60953.
Тираж 228890.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України»
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0314226.